

○和遷公司
老正香
演劇籌賑山東慘禍啓事

○和遷公司
老正香
演劇籌賑山東慘禍啓事

○和遷公司
老正香
演劇籌賑山東慘禍啓事

○和遷公司
老正香
演劇籌賑山東慘禍啓事

同德起濟

▲南燕小報籌賑魯災成績 吳橋

新錦蓮、雪梅、無名氏、無名氏、玲
姐、蓮玉、雪貞、玉玲、麗卿、月明、
小青、麗珍、四姑、大嫂、影蓮、麗屏
銀娥、順好、順有、雪好、李先生、明
星公司、永興號、無名氏、阿金生、何
自成、閃紅、高鳳民、黃奕生、邱金、
憲芳、黃鳳詒、惠謙、燕芳、陸瑞姑、
李苗娘、瑞姐、無名氏、柔佛廣生洋衣
柔佛新再發、柔佛兩源利、以上各一
元、

以上沽銀五百八十九元五角
零沽銀二十一元八角七
合共沽銀六百一十一元三角七
賑報賑災團經手之成績
辦仔女史五元、悅勝樓三元、廣福泰號
、廣益號、群英樓、新兩發寶玉、美珍
樓銀英、金英、銀玉、再花樓、聚興樓
福嬌、美馨樓、義發堂桂好、以上各捐
銀二元、江煥南、姚清、廖樞、姚巨、
南天有、名氏、無名氏、梁寶樹、黃榮公
司、韓遺業、永成書店、錦祥理髮店、

零沽得銀六十五元零六占以上沽銀
九十七元正
合共沽得一百六十二元零六占
以上合共該銀七百七十三元四角三占

▲假公濟私之小販

（柔佛令金埠）巴殺街有羅某、素以販賣
燒猪爲業、近因濟家發生、莫不怒憤欲
狂、彼即向衆宣言、自願勒効營業二天
、所售得之款盡數輸捐、以賑山東災黎
、

故是日日本填賑濟會人員、向總領事館、前日所售得之款、以便彙集早日滙回國府、代爲賑款、詎羅某竟不自承、反敢亂斥、該員正不知其何故、適有耆翁前來、指斥羅某涼血、並非愛國男兒、不過假公濟私而已、該會人員無奈、相引而去、是亦籌賑聲中之罕聞也

▲冤冤相報

(木報吉隆專訪萍)

日前登載雪蘭莪屬華都亞音埠福建人王權被人刺死、兇手在逃一案、茲查該匪

巡遊始遍。獻車上均綴以種種慶祝標語，配以音樂、笙歌徹耳，埠上各界店戶，除全體升旗外，多數休息一天，以表慶祝。

▲吉隆坡夏季賽馬

(本報吉隆專訪譯)

本月八號九號十五號十六號廿二號廿三號為吉隆坡夏季賽馬之期，昨八號為賽馬之第一日，是日馬票開彩，首名三零

五三、二名、一三一、三名三三八、
入圍票爲二三六二、四一六二、三零零
零、三九七七、一零零五、五八三零、
二二八八、二九一二、二一一二、二五
四零、一九四零、一三九六、五零三零
、一五九二等票、昨九號爲跑馬之第二
日、頭票爲二九四零、式票爲四七五
、叁票爲一五九零、入圍票五零六七、
二五五八、四九七零、三三三三、一七
五七、二九零二、三四九七、四八一七、

始皇築萬里長城以禦匈奴其工程之浩垣壁之堅垂至數千年後之今日世界尤推爲不可思議之偉跡是則吾華實數千年前遠祖淳古之思想未嘗落近百年來雄飛突進號稱爲文明國之後者於此可見智之不如蛇(未竟長他人之志氣)無他文所研究其敝公司級以米對於製造皮革各品靡不悉心考察銳意精求務使質品純良與前來者逐鹿市上際茲國入高唱振我華貨之時敝公司特運到各色皮勛袋珠皮銀包公文袋一切皮革器具各色布疋華產常用品等應有盡有由舊歷四月初一日起至三十日止認真檢閱除照大減價外另又贈券藉酬各界惠顧之盛意冀挽銷路之漏卮機會無多幸勿錯過肅此奉

石叻牛車水大馬路門牌一百六十三號電話四三七九

民國十七年五月十九號

亞皮革製品有限公司 支行啓

十

人全數放入箱內交請該會開啓滙寄國民政府分發災黎
如有未盡事宜隨時刪增酌改
賣全身氣力籌賑者 吳劍光女士 馮運亨女士 啓
莫非仙女士 李藝超女士 啓

民國十七年六月七日

四

○中國凌雲閣筆廠南洋總經理處廣告

逕啟者去年本廠委託星洲書局爲南洋總
經理處現爲擴大推銷起見特向星洲書局
收回自辦全權付托吳君魯經理除星洲書
局商改爲第一分銷處此外各埠各號欲

任分銷者請直接向吳君接洽可也

中國凌雲閣南洋總經理處新嘉坡吉寧街一百五十六號二樓

民國十七年六月一日

中國凌雲閣毛筆廠謹啓

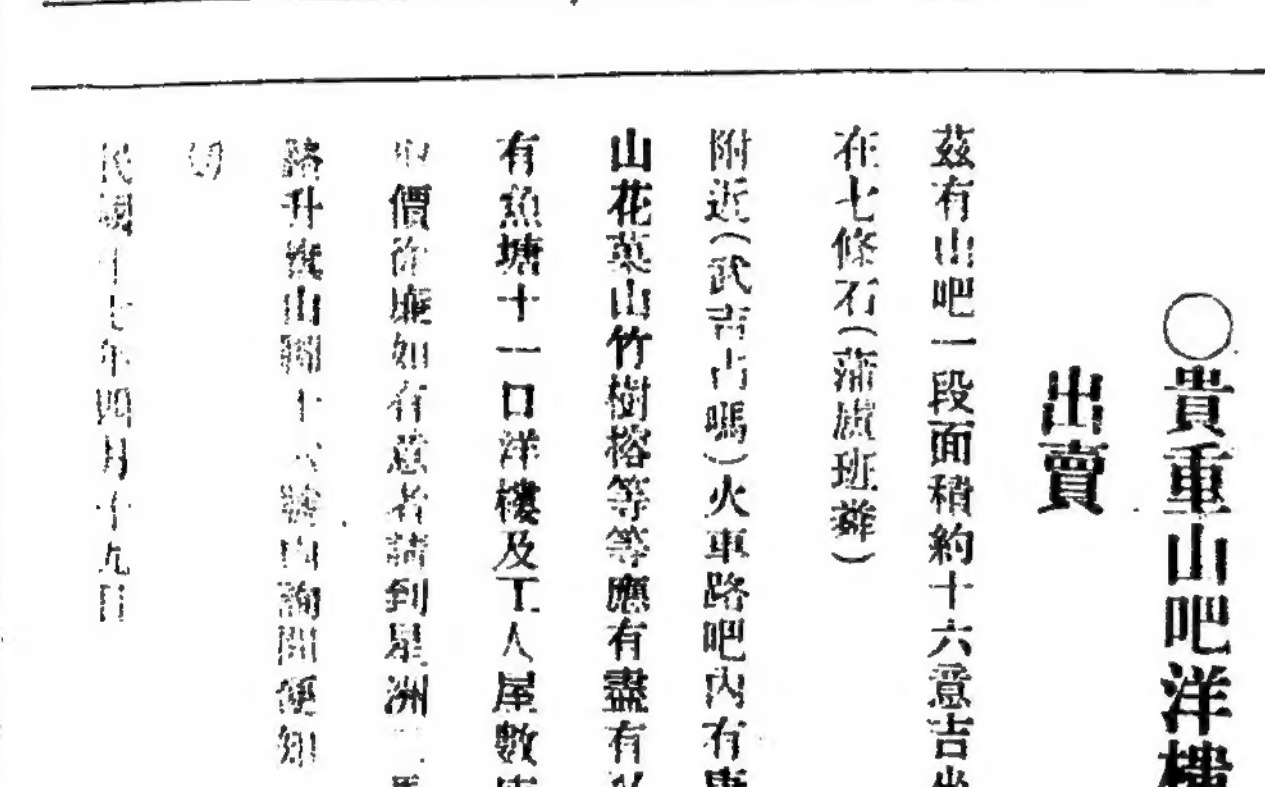
確係快捷 確係特色

本公司代理輪船多艘往來海口香港汕頭廈門石叻等埠常
多次定期舉行快飛電通靈飲食茶水招待艙位樣樣都保美
善盡美出人頭地早經荷同僑面試驗而公認矣稱之曰帆船
中之健將誰謂不宜現

十七日刊

1940 11 22 11:11

SECRET



永 寧 準陰歷 四月 廿八日到叻
 亨 利 準陰歷 四月 三十日到叻
 詩士頓 準陰歷 五月 初二日到叻
 各埠有欲配貨買貨者請交隆洽爲荷
 海口 汕頭 香港 汕頭 廈門
 民國十七年四月廿二日
 總代理 漢成公司 啓
 電話 三九二三

SECRET

凡購買(養命玄珠)一罇者。內附贈券一張。券內編列號碼。準三月十五日起。將有得贈品之號碼列出。掛諸門口。以備查對。倘該券之號碼與揭曉之號碼相符者。當堂領取貴重贈品。至如號碼不在揭曉之列者。亦均有物件贈送。批發客貨。不在此例。僑胞如欲得優美品物者。祈速來賜顧。勿失時機爲盼。

一 平常無事之人購服養命玄珠可以調養身體大補腎命益壽多男享家庭之幸福又得貴重贈品

二 患身體虛弱之人購服養命玄珠可以調補血氣增加食量轉弱為壯返老還童復回健康又得貴重贈品

三 勞力工農購服養命玄珠可以得身壯體健增氣力強筋骨操作不倦為強種強國基礎又得貴重贈品

四 學界商界購服養命玄珠可以益腦提神長聰明增智慧作事勇敢加倍精神又得貴重贈品

五 凡購買養命玄珠一罐皆有物件贈送但贈券號碼相對者可得金戒指新式鬧鐘新樣中國布等貴重物件除外則有靚香梘或時式夾邊巾或香衣露等贈品

敝公司為推廣養命玄珠俾各界僑胞咸知中國出產之藥補神效起見設此特別贈品僑胞樂用國貨者速來速來

石叻松栢街
七號
總代理
公司

磨士醫生印度草根丸

DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

衛生要義
屋宇不潔堆積穢氣
居民必發生疾病
以市政設立衛生局
淨人員從事清除
保護安寧然人體
求平安無恙亦必
推陳出新不容地
積滯此等臟腑
潔淨執行委員最
試用磨士醫生
草根丸當之奏效
速此丸善搜病源
清除血毒奇能助
消化功力幫助
肝腎各經運動預防
各種日常小恙侵入
倘覺身體不安請即
服磨士醫生印度草
根丸一兩次自然精
神爽利全愈於不知
不覺間也

主治各症

大便閉結	舌苔口集
胃不消化	膽汁入血
肝經不調	內腎無力
風濕骨痛	痔瘡下血
胸膈鬱滯	皮膚發熱
四時傷風	婦科等症

磨士醫生印度草根丸
滑大腸清血毒平肝補腎助消化積滯毛病

各埠藥店凡售中西
藥者均有此丸發售
大瓶沽叻銀伍角正
小瓶沽叻銀貳角正
南洋總批發處石叻
大馬路門牌五十六
金士鐸公司謹啟

▲ 匯票行情一覽表 ▲

滙香港	銀行掛牌每百圓銀	八圓零五
滙汕頭	銀行掛牌每百圓銀	拾二圓半
滙廈門	銀行掛牌每百圓銀	拾三圓一五
滙福州	銀行買票每百圓銀	十三圓六五
滙安南	銀行掛牌每百圓銀	六圓二七五
滙上海	銀行掛牌每百圓銀	八拾三兩
滙日本	銀行掛牌每百圓銀	百九圓八毫
滙呂宋	銀行掛牌每百圓銀	百二圓半
滙暹羅	銀行掛牌每百圓銀	八圓九角
滙仰光	銀行掛牌每百圓銀	百五十四盾
滙馬六甲	銀行掛牌每百圓銀	百五十四盾
滙高浪霧	銀行掛牌每百圓銀	百五十四盾
滙紐約	銀行掛牌每百圓銀	五十四圓七六
滙雪梨	銀行掛牌每百圓銀	三司令屬半
滙望加錫	銀行掛牌每百圓銀	五十五盾七毫
滙吉打	銀行掛牌每百圓銀	五十五盾七毫

▲印度盾▲ 每百盾值 六十四圓

檳榔嶼	銀行掛牌每百圓值	二角五占
嘉那巴	銀行掛牌每百圓值	百圓九盾
三巴壟	銀行掛牌每百圓值	百貳盾七毫
泗倫敦	現銀票(易甲)圓值	三司令篇
金葉每望角		六十五圓八角
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九圓六占

▲銀價市情▲ 天 貳拾七扁九

首錫 今天 免價壹百拾圓五角
庫 免貳百貳拾五丹
(昨天) 免價壹百拾圓
免貳百五拾丹

輪 廓 出 口

[illegible][illegible]

吉永	往香港	廿七到
庫卑士	往檳榔嶼	廿七到
新圖南	占卑口	廿七到
吉豐	文島	廿七到
慈叻	寶椰	廿七到
廣隆	班年	廿七到
字嗎士	麻坡	廿七到
那律	峇株巴轄	廿七到
峇那礁	麻六甲	廿七到
萬松美	藏坡	廿七到
榮源	峇株巴轄	廿七到
豐吉	由豐盛港	廿八到
興與	由北干馬漢	廿八到
勿呂哇	由溪米那	廿八到
吉連達	由遇羅	廿八到
仰華	庶片巴慶	廿八到
哥巴那	道三北	廿八到
寧嗎六	麻坡	廿八到
堅打	峇株巴轄	廿八到
斯施	山邊六甲	廿八到
福裕	坡山	廿八到
亨元	坡德中	廿九到
泰讓	由安順	廿九到
日嘉	由望嘉麗	廿九到
生地鴨嘉	由汕頭	廿九到
民西	由候城	廿九到
毛坤	由亞庇	三十到
怡豐	由網咯	初三到
萬福士	由香檳	初四到
莫里目	由檳榔嶼	初五到
	由關丹	初六到
	由米那灣	初七到
	由坤甸	初二到
	由檳城	初三到
	由日理	初四到
	由香港	初五到
	甘馬挽	初六到
	往香港	初七到
	往檳榔嶼	初八到
	往香港	初九到
	往檳榔嶼	初十到
	往香港	十一到
	往檳榔嶼	十二到
	往香港	十三到
	往檳榔嶼	十四到
	往香港	十五到
	往檳榔嶼	十六到
	往香港	十七到
	往檳榔嶼	十八到
	往香港	十九到
	往檳榔嶼	二十到
	往香港	廿一到
	往檳榔嶼	廿二到
	往香港	廿三到
	往檳榔嶼	廿四到
	往香港	廿五到
	往檳榔嶼	廿六到
	往香港	廿七到
	往檳榔嶼	廿八到
	往香港	廿九到
	往檳榔嶼	三十到
	往香港	初一到
	往檳榔嶼	初二到
	往香港	初三到
	往檳榔嶼	初四到
	往香港	初五到
	往檳榔嶼	初六到
	往香港	初七到
	往檳榔嶼	初八到
	往香港	初九到
	往檳榔嶼	初十到
	往香港	十一到
	往檳榔嶼	十二到
	往香港	十三到
	往檳榔嶼	十四到
	往香港	十五到
	往檳榔嶼	十六到
	往香港	十七到
	往檳榔嶼	十八到
	往香港	十九到
	往檳榔嶼	二十到
	往香港	廿一到
	往檳榔嶼	廿二到
	往香港	廿三到
	往檳榔嶼	廿四到
	往香港	廿五到
	往檳榔嶼	廿六到
	往香港	廿七到
	往檳榔嶼	廿八到
	往香港	廿九到
	往檳榔嶼	三十到
	往香港	初一到
	往檳榔嶼	初二到
	往香港	初三到
	往檳榔嶼	初四到
	往香港	初五到
	往檳榔嶼	初六到
	往香港	初七到
	往檳榔嶼	初八到
	往香港	初九到
	往檳榔嶼	初十到
	往香港	十一到
	往檳榔嶼	十二到
	往香港	十三到
	往檳榔嶼	十四到
	往香港	十五到
	往檳榔嶼	十六到
	往香港	十七到
	往檳榔嶼	十八到
	往香港	十九到
	往檳榔嶼	二十到
	往香港	廿一到
	往檳榔嶼	廿二到
	往香港	廿三到
	往檳榔嶼	廿四到
	往香港	廿五到
	往檳榔嶼	廿六到
	往香港	廿七到
	往檳榔嶼	廿八到
	往香港	廿九到
	往檳榔嶼	三十到
	往香港	初一到
	往檳榔嶼	初二到
	往香港	初三到
	往檳榔嶼	初四到
	往香港	初五到
	往檳榔嶼	初六到
	往香港	初七到
	往檳榔嶼	初八到
	往香港	初九到
	往檳榔嶼	初十到
	往香港	十一到
	往檳榔嶼	十二到
	往香港	十三到
	往檳榔嶼	十四到
	往香港	十五到
	往檳榔嶼	十六到
	往香港	十七到
	往檳榔嶼	十八到
	往香港	十九到
	往檳榔嶼	二十到
	往香港	廿一到
	往檳榔嶼	廿二到
	往香港	廿三到
	往檳榔嶼	廿四到
	往香港	廿五到
	往檳榔嶼	廿六到
	往香港	廿七到
	往檳榔嶼	廿八到
	往香港	廿九到
	往檳榔嶼	三十到
	往香港	初一到
	往檳榔嶼	初二到
	往香港	初三到
	往檳榔嶼	初四到
	往香港	初五到
	往檳榔嶼	

一 十 五 元	來 四 月 份 捐	轉 道 和 上 助	遞 信 郵 費 八 元	三 十 五 元	來 四 月 份 捐	瑞 于 大 法 師 助	茲 蒙
------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------------	------------------	-----------------------	----------------------------	--------

中華民國十七年六月十三日

(聶其杰)

獅
呻

上
版

第四期

住的鞭打。趕著我們忙跑。並且是一心情願高高興興的跑。若是問他跑的是爲何事這樣的忙呢。他自己也不知道。他並不曉得這六條鞭子害他害得好苦。却覺得這裏子打得身上好快活。所以還在那裏要盡量設法來奉承恭維他們。這就是我們的見識感覺不明白不正確原故。這種見識和感覺。是眼耳鼻舌身意所發出的識。不是妙明圓覺真如自性所原有的智。這就是智與識的不同了。譬如薰的臭惡。是我們人所曉得的。但是狗就覺得這臭很香甜而有趣。有時還爲爭這點薰鬪咬起來。不過是他們感覺見識不同。故此以爲這臭是好。狗的識如此。我們看著牠替牠憐憫。我們自己是不

禪家機鋒

的偏要做。這叫做勉爲其難。若是不難。就不算克己了。所以孔子說仁者先難而後獲。可以爲仁矣。

(未完)

人曰。荷子之誨。得見佛氏大聖人之心法。與吾孔氏聖人曾不少異。夫佛謂衆生心者。亦名如來藏。義有空不空。所謂空者。從本以來。無私欲之染。無物累之患。廓然大公。虛寥冲漠者也。所謂不空者。眞體無妄。中實靈明。淨德滿足者也。然空與不空。初無二物。唯吾一心。朱子所疑謂虛無寂滅者。但見其空。而不識不空之德也。如來藏中。有河沙性德。天地萬物。亦吾心之光影耳。吾嘗以爲天地生我。今知我生天地矣。

○山人曰。夫子破格矣。他日見道不難也。其後之官宣大。聞者臺僧楚峰。有道者也。謂山人爲介紹。而會於雲中公館。以普悟告之。楚峰曰。噫。公見影爾。若吾如來之心。猶未夢見。

在。又推然曰。如來之心。若爲

問合

或問華譯五百羅漢名號

茲據淨慈寺志以答之
分作拾期刊列如左

(八)

第三百五十一位勝解空尊者 第三百五十二位修無德尊者 第三百五十三位喜無著尊者 第三百五十四

獅
咄

下
版

第四期

元精以五氣授萬類。雖鱗介毛羽。必有感清英純粹者矣。或炳耀離火。或稟其蒼清。皆應乎人文。以參告。

時政。則有革彼禽類。習乎能言。了空相於不念。留眞骨於已斃。殆非元聖示現感於人心。同夫異緣。

鵞鵝金甌塔誌

位消蓋尊者 第三百五十五位旃
檀羅尊者 第三百五十六位心定論
尊者 第三百五十七位菴羅滿尊者
第三百五十八位頂牛尊者 第
三百五十九位滿相境尊者 第三百
六十位眞福德尊者 第三百六十一
位須那利尊者 第三百六十二位慈
見尊者 第三百六十三位韋藍上
尊者 第三百六十四位提婆長尊者
第三百六十五位成大利尊者 第
三百六十六位法首尊者 第三百六
十七位蘇頌陀尊者 第三百六十八
位衆德首尊者 第三百六十九位金
剛藏尊者 第三百七十位瞿伽梨尊
者 第三百七十一位日照明尊者
第三百七十二位無垢藏尊者 第三
百七十三位除疑網尊者 第三百七
十四位無量明尊者 第三百七十五
位除衆憂尊者 第三百七十六位無
垢德尊者 第三百七十七位光明綱

尊者 第三百七十八位善修行尊者
第三百七十九位坐清涼尊者 第
三百八十位無憂眼尊者 第三百八
十一位去蓋障尊者 第三百八十二
位白明尊者 第三百八十三位和
倫調尊者 第三百八十四位淨除垢
尊者 第三百八十五位去諸業尊者
第三百八十六位慈仁尊者 第
三百八十七位無盡慈尊者 第三百
八十八位颯陀怒尊者 第三百八十
九位那羅達尊者 第三百九十位行
願持尊者 第三百九十一位天眼尊
尊者 第三百九十二位無盡智尊者
第三百九十三位編具足尊者 第
三百九十四位寶蓋尊者 第三百
九十五位神通化尊者 第三百九十
六位思善識尊者 第三百九十七位
喜信淨尊者 第三百九十八位摩訶
南尊者 第三百九十九位無量光尊
者 第四百位金剛慧尊者

○此鳥聲容可觀。音中華夏。有河東裴氏者。志樂金仙之道。聞西方有珍禽。群嬉和鳴。演暢法音。以此鳥名載梵經。智殊常類。意佛身所化。常狎而敬之。始告以六齋之禁。○比及辰後。非時之食。終夕不啖。○固可以矯激流俗。端嚴梵倫。古教念佛名號。曰。當由有念以至無念。則仰首奮翅。若承善聽。其發或促之念佛。則默然而不答。或謂之不念。即唱言阿彌陀。歷試之。○曾無少爽。余謂其以有念爲緣。○以無念爲實際。緣生不答。爲緣起也。實際離言。言本空也。每室戒曙。發和雅音。穆如笙簧。鼓天風。下上其音。念念相續。之者。莫不洗然而嘉善矣。嗚呼。生有辰乎。緣其盡乎。以今年七月。悴爾不釋。七日而甚。馴養者將盡。乃鳴嚙而告曰。將西歸乎。爲爾擊磬。爾其存念。每一擊磬。一稱彌陀佛。洎十擊磬。而十念。○歛翼委足。不震不仆。奄然而云。按釋典。十念成。往西方。云。得佛悲者。殞有舍利。知其誠者。固不隔殊類哉。遂命火以開爐之法焚之。餘燼之末。果有舍利盈粒。炯耀耀目。粲然在掌。識者

驚視。聞者駭聽。咸曰。苟可以遂迷利世。安往而非菩薩之化歟。時有高僧慧觀。嘗詣五台山巡禮聖迹。聞說此鳥。涕淚悲泣。請以舍利。於靈山用陶甃建塔。以旌異之。余謂此禽。存而有道。歿而有徵。古之所以通聖賢。陞生化者。女媧軀以嗣位。中衍鳥身而建邦。紀正冊書。其誰曰語怪。而況此鳥。弘於道。聖證昭昭。胡可默已。用不愧。直書於辭。

附撰誌人章公事略

唐、韋早、字城武。京兆萬年人也。生彌月。父爲之飯僧。祈福。一胡僧不召而至。坐之庭。既食。乳母抱兒出。胡僧忽隨語兒曰。別久無恙乎。兒直僧而笑。似相熟也。衆詰其故。胡僧曰。此兒乃諸葛武侯後身。夙有惠於蜀。他日當爲蜀帥。蜀人之福。吾與之有舊緣。故相視。父因以武字之。紀異也。少爲書生落拓。嘗館某氏家授。有慧婢名玉蕭。傾慕其才。而實貧薄。未敢向主人請願。第成而已。韋臨行辭館。以玉戒戒贈玉蕭。別後逾時。玉蕭病瘳。將死。請於主人以玉戒指自套其中指殉葬。迨十餘年後。韋仕貴。

顯。出爲四川節度使。有富家淫
妾至。面容宛然玉蕭也。中指浮
一肉圈。如套戒指焉。此事甚異
。其詳具載唐代叢書說部中。亦
可見佛氏輪迴因緣之說爲彰彰
。初。韋以薦任監察御史。德宗
。知隴州行營留事。朱泚反。學
僞御史。力拒之。斬朱使。遣口
平及弁赴行在。授隴州刺史。尋
奉義軍。拜節度使。貞元初。移
劍南四川節度使。治蜀二十有
一年。數出師破吐蕃。置南詔。安
庫既富。三年一復其民賦。蜀人
安之。封南康郡王。雅稱樂佛
。與名僧澄觀遊。順宗朝。王
文等亂政。上表請太子監國。
叔文等之姦。已而太子受禍。
叔文等皆罷黜。是歲九月。卒。
西川。贈太師。諡忠武。蜀民爲
其德。立廟祀之。其一生游官
處。節義功業。德政紀念。以
諡號。大概與諸葛相類。真異
也。

詞

○移居啟事

鄙人前懸壺於小坡鐵巴殺巷廣德堂內今經遷往小坡海墘米芝律
(即曼羅羅電戲院對面門牌七十七號得興風車店二樓前電話三
八三六號恐問病諸君未明住址用特登報通告
民國十七年六月七日

李蟠卿啟

○承頂聲明

小坡實仰公律門牌二百四十六號興記號京菓店原係蔡亞三君手
創今蔡君志圖別業願將店底傢私貨物全盤頂與乾發瑞記承受如
蔡君有與街前來往揭借担保等情由廣告日起限期一禮拜內宜向
蔡君理楚逾期概係自誤以後與承頂人無涉先此聲明
承頂人乾發瑞記 全啟
出頂人蔡亞三 全啟
民國十七年六月十一日



君曾患有舊傷痛否祈速購用生拔膏此乃希貴草精之止
痛藥其驚奇恆久療治的功効已經拯救無數困苦殘疾者矣
凡肌膚被濕疹癰疽輪癰毒瘡所腐爛者生拔膏敷之
即能顯出其奇異的功効並能去盡皮膚內之病菌且可防
止腫痛生膿潰爛發炎即起健壯之肌膚
請速購一盒生拔膏試用一！
各處藥房
均有出售

購央馬小理接明詳之有各有藥元款家角每生
買藥路坡星向可細用華包出房半式內半盒拔
房中大洲代直說法文內售皆各一用或七膏

◀ 車汽之明證與名著 ▶

好較又大較前比



目價

(目價叻在)

元五十九百三千一車行遊

元五十九百七千一車式轎

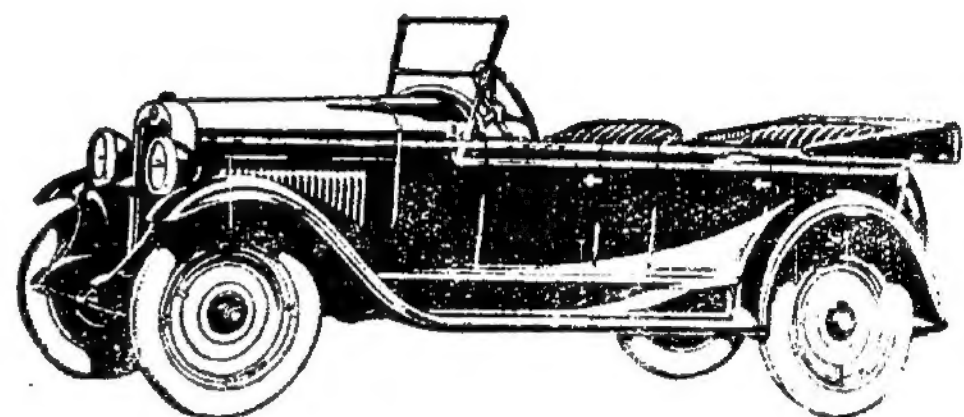
車汽業營

車貨半噸一

元五十九百二千一

車業營

元五十九百九



司公限有烈魯勿芝娘慕

城板 保怡 平太 坡隆吉 蓉芙 甲六馬 洲星

粉茶標象

此茶粉 中外馳 名且可 靠之標 能泡得 香味可 口之茶



售出有皆處各

請不可買購市上較廉價
而劣等之茶粉但專注於
象標因其茶粉係在西冷
特為本號裝包者乃市上
最佳之品

公司限有利直牙理代一唯

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S.S.



之利牙

茶扇

乃上等純粹
茶園茶葉混
合物清香而
美味價格相
宜
請向茶商購
買扇標茶

理代一唯

司公限有利直牙

(册註府三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporate in S.S.

宋平奉，駐於西塔兵營，又駐安東日本砲隊第廿七，隊隊長西野氏，帶兵一百五十名，携鮮砲十門奉奉，駐於南倉庫，

鳴謝

啓者本月六日(星期日)晚晚會假座新世界演劇籌款賑濟災民荷蒙僑胞三解義舉踴躍輸將又蒙藝花鏡影劇社國風幻境劇社潮州椰風白話劇社新演新劇餘娛儒樂助演外江劇精武體育會助演國技振東崇德助演游源樹人月詔華影中華學校暨南中育椰環諸友校助演游藝南洋影戲公司南華影戲公司南華貿易公司助映影戲南星英樂社藝正軍樂隊端寧軍樂隊范苑奏樂岑中記報助映影戲中華汽水公司報助汽水公司國華華商煙草公司報助全場香煙廣告泰報助全場應用布正南洋兄弟煙草公司報助全場香煙文報點綴會場紙紮安樂園報助全場鮮妍商業代理公司報助全場文報臣汽水炎興公司報助全場朱陳怡報助全場汽水振東學校報助汽水禮堂中華女學校報助作襟章翁可報助一字商標袖身片靜力女學校報助作襟章永漢。花公司報助。花潮商旅店報助臨時辦事處新世界士人王平報君報助劇台及全劇布景新新報助點綴會場馬紙紮和報助餅乾容新影相館報助影相蘇影廷影相館報助影相中國凌雲閣報助音樂架中一汽水公司報助汽水春洋酒印務報助印刷品中華報助汽水新華報助豐利報助費利是振華君報助游藝款中

青島通訊、今日有某君來自濟南、縷述日軍鐵路下之濟南現狀、洗筆記之如次、由五月十一日濟南爲日人完全佔據以來、濟人含垢忍辱踟促於日人暴力之下、苟延殘喘者、已十餘日矣、街市馬路之上、但見日兵雄糾糾氣昂昂、往返不絕、華人驚怖之餘、不敢仰視、城門之上、高懸日本國旗、儼然濟南已成其

仁聲義舉欽佩莫名謹登報端藉鳴謝悃
再者茲定本月起由財政派人收收捐款凡樂捐諸善長請將該款率
交並請取回本會會長財政收收以便迅速派歸潮汕賑濟災民不勝
禱盼之至
星洲華僑賑救潮汕災民籌款會啟
(附告)本會定本月十三號(拜一)下午三點半在辦事處開職員會
其磋商結束辦法凡我職員請依時到會爲盼
民國十七年六月二十二日

逕啟者敝號等素業生菓意兼辦環球時菓自濟南懷柔縣
 八傳來吾僑莫不心疾首月謀救國以盡國民天職敝非草木豈不知
 國家興亡匹夫有責以自五月十七號議決即日止辦劣貨有電底照
 查因舊貨尚未兌罄誠恐各界僑胞誤會故先登報聲明此佈
 爪亞街 泰利 炳成 泰利興 同啓
 鵝槽律 再利

每册定價銀六
元外埠郵費照加

洪子暉編

本書費數年之時間經多人之參校攷其特點如左

▲精審 布局命晉選詞造句適當冷切

▲詳博 分門三十列碼一千應有盡有錯綜變化用之不竭

▲省時 門類分清則若列眉極便檢查

▲節資 以一碼合一句較之明碼可省數倍

至於印刷之精良裝釘之雅觀定價之低廉尤其餘事凡我商界及各社團機關或旅行社家均宜安置一編交通利便裨益無窮勿失之交臂也

啓者本月廿二日晚戲將又蒙
僑胞自解囊義助演劇餘娛儒樂助演外影劇精工體育會助演
州椰城白話劇社助演新渡源樹人月詔牙隴中華學校暨南中羣環
國技振東崇德新渡源樹人月詔牙隴中華學校暨南中羣環
諸女校助演游藝南洋影片公司南華影片公司南華貿易公司助映
影片南星英樂社義正軍樂隊端寧軍樂隊演場奏樂岑記報助映
影片中華汽水公司報助汽水兄弟煙草公司報助全場香煙文報
福泰報助全場應用布正南兄弟煙草公司報助全場香煙文報
勁點綴會鳴紙紮安樂園報助全場銀干商業代理公司報助全場報
臣汽水炎興公司報助全場朱陳怡祥報助全場汽水振東學校報
幼伴禮章中華女學校報助伴禮章翁可報助一字商襪褲身斤靜力
女學校報助伴禮章永漢花公司報助一花潮商店報助臨時辦
事處新世界主人王平福君報助劇台及全劇背景新新聞點綴會
鳴紙紮和報助餅乾容新影相館報助影相蘇延影相館報助影
相中國凌雲閣報助筆架中一汽水公司報助肥泉春酒印務報
幼印刷品中華興利報助豐利報助豐利報助是振華君報助游藝款中

鳴呼！禍其滔矣！民其困乎！吾不樂賢體，鄰邦今爲大羊，溺
藏窟已，塗掘洞塞，其民流亡，離華胄之堂堂，竟受蝦夷之擾，擾神人
同摧，天地不容，我見閭閻突，其色骨，肉乃臍，血泉流之流，墟室族而
戈炮彈橫飛，寄我殘生，落落之色，顛顛落落，骨肉乃臍，血泉流之流，墟室族而
火廬，店齊民無幾身之所毀，長官而殘民，庶幾衆抱澈骨之悲，眼有淚

曾滄海	李駿騏	劉炳恭	陳忠恭	張芹生	陳善恭	金星俱
樂部全體會員	余德輝	陳善保	趙希甫	雷江岩	陳應標	
吳焯卿	鄭熙吉	朱愚谷	林步青	吳焯雲	方懷南	馬蝶影
文藝員	梁顯凡	占共持	汪頌魯	張相時	李煥榮	阮翹
劉韻仙	姚楚英	林景松				

西白紫人風情素少。少時思古人誰是馳若欲武襄。李平。一
目。當心。如未。死。老。驢。鳴。我。思。占。人。誰。是。馳。若。欲。武。襄。李。平。一
而。具。珍。春。登。介。子。力。拔。漢。威。馳。驅。風。腰。橫。秋水。想。朝。型。之。木。遠。日。發
起。之急。迫。然。餓。李。堪。憐。當。堂。九。切。指。因。贈。樂。翁。子。敬。木。必。無。人。紆。雅。難
家。衛。子。文。豈。已。死。詔。來。在。我。弄。豈。堪。人。同。人。等。足。難。齒。於。金。錢。之。目。
甄。上。魯。園。由。開。情。意。直。接。接。近。山。而。望。遠。山。不。翼。而。飛。性。於。星。錢。之。目。
願。無。限。而。固。本。情。意。直。接。接。近。山。而。望。遠。山。不。翼。而。飛。性。於。星。錢。之。目。

劇員	郭延通	楊添文	陳子栗	劉炳先	郭繩奮	陳少鋒
劇務主任	陳全傑	劉瑞平	黃玉蘭	梅其潔	何玉群	陳苑村
女招待員	陳芳豪	陳翠玉	鄧卓明	曾春嬌	曾寶娥	陳麗珍
李慧平	陳錦平	楊瑞平	黃玉蘭	梅其潔	何玉群	楊惠顏
楊戰良	楊和良	南洋女學校學生				
劇團	餘娛儒樂					

戲院作案庭買票連帶諸券金爲元票勿謂風頭好沽實爲奸商相售
上欄假借之舉作偽金爲元票勿謂風頭好沽實爲奸商相售
乳鴿其一巢火既然而可分彼此游魚同一釜湯沸而孰執先後
是稠人廣座之中應待秩序絲竹管絃之地最忌喧囂如果貽笑
人未免大虧其與體面人籬下不得不然睡我臥旁以懷必貽笑語
方諸壯士牙根咬緊在最後十分鐘若問後盾諸同胞肩及高撐盡
一份子官話口事豈違心耿耿之誠明明在上竊願吾父老兄弟諸

▲券價列下	愛國券 十元 連日 三晚	無定價 五元 祇用一晚	合券 廿元 一致券 廿元
▲開演日期	六月廿二日 廿三日 廿四日	（即陰歷五月廿五）	初六
陳芝瑞	郭織成	郭書三	郭木松
劉敦容	陳績成	黃德潤	吳卓臣
陳文杰	陳文儀	許勉之	陳少松
陳文泉	陳慶守	陳楚謙	陳少松
蕭毅興	蕭毅興	蕭毅興	蕭毅興
盧炳成	盧炳成	盧炳成	盧炳成
李石生	李石生	李石生	李石生
陳木松	陳木松	陳木松	陳木松

李華春	朱榮	李駿	黃有淵	傅美蓉	顏克明	李華春	朱榮
陳錫光	蔡榮	韓武院	洪茂悅	藍萬貴	顏克敬	陳錫光	蔡榮
姚仰文	陳子	李振殿	羅承德	莊不南	陳一使	姚仰文	陳子
劉炳南	劉若	李冠五	吳勝鵬	胡文釗	吳懷星	劉炳南	劉若
陳長其	陳長其	許惠芝	張永福	邱雅賓	黃錦福	陳長其	陳長其
許惠芝	許惠芝	陳清鏡	許惠芝	林東	黃錦福	許惠芝	許惠芝
李卓如	李卓如	李卓如	李卓如	李卓如	李卓如	李卓如	李卓如

坤由先順
經實垣

▲沿門售票全體職員担任
辦事處十八間餘餉如備樂

▲幼印務等物 中國英興煙草公司報効朱律 古友軒印務公司
幼印務軍樂隊 陽明館報効攝影 中華印務公司報効印務
蒙學校軍樂隊 陽明館報効攝影 中華印務公司報効印務
用全地布正 南洋女學校報効作襟章 南洋煙草公司報効
大中華汽水有限公司報効汽水 雷江慶先生報効台頂

宋錫	林朝	邱國	陳光	陳亮	陳邦	士邦
郭欽	李慶盛	吳惠儉	莫建台	許貴	李耀楠	李耀楠
檀德	李略俊	陳娘棧	何耀楠	張世和	廖本興	李星岩
郭友輝	郭明濟	陳萬和	周瑞生	廖本興	蔡承嵩	潘鏡文
林少波	林少甫	余柏城	薛中	何思	余應	林克

華
附啟者幹事售票諸君祈六月廿二號下午八時齊集慶維新戲院
觀
置場所六月廿五號下午八時到戲院收束手續勿誤
名譽會長
全體職員請於六月廿一號下午二時齊集慶維新戲院攝影以留
念恕不另囑
中華民國十七年六月十二日

呼將伯 游藝會職員一覽表

正會長	曾建辰	副會長	林文田	邱錦釗
財政	羅承德	總務	杜谷雲	監票
查票	張雲兆	陳繼虞		李任謙
舞	吳秀媛	陳訓主任	陳海山	招待主任
跳	梁容滿	歌劇主任	邱錦釗	黎朝光
糾	李精先生	文華公司	報効印刷	何威先
和盛	李精先生	報効茶點	大中華公司	報効汽水
民	生報効舞獅	黃振記先生	報効全場	花
生	報効西樂	悅昌寶號	報効大光燈	寶
所有	開銷	切費用均由本會會員報効		

備有熱心報効隨後登報

民國十七年六月十一日

辛志林具樂事

壬

黃慶榮	郭泰福	李春榮
山東慘禍籌賑會 分校中華女學校	中華總商會 南江女學校	華僑中學校 養正學校
公會新國民日報 局安南郊公局	總滙新報 南洋商報	叻報 應新學校
部務潮陽會館 長天俱樂部	暹郊公局 酒商公局	米商公局 仁德俱樂部
副會長胡文虎 陳肯構吳揚屏	陳秋槎陳嘉庚 葉卡堆李偉南	廖正興劉正典 藍偉烈周瑞塘
沈佳登郭紉奮 楊振賢高蔭生	洪開榜楊士綸 陳耘青許幹廷	洪仁壽陳愈江 劉炳權郭斯通
盛浩川謝順琴 財政員吳竹村	楊杞巖余應琳 楊如松	楊世昌吳煥岩
查賬員楊續文 總幹事劉炳思	監票員陳源泉	

[illegible]

分 校	中 華 女 學 校	南 江 女 學 校	養 正 商 學 校	叻 報 新 學 校	海 嶼 慈 德 公 行
局 安 會 新 國 民 日 報	總 滙 新 報	南 洋 商 務 行	金 菓 公 局	德 信 俱 樂	
務 局 潮 陽 會 館	龜 總 郊 公 局	京 南 商 務 行	米 商 公 局		
部 長 林 義 順	暹 郊 公 局	酒 商 公 局			
正 會 長 胡 文 虎	抹 雲 俱 樂 部	榮 英 閣 俱 樂 部			
副 會 長 吳 揚 屏	陳 秋 桂	陳 嘉 庚	廖 正 興	林 雨 岩	沈 霽 塘
陳 肯 構	葉 玉 堆	李 偉 南	洪 仁 壽	藍 偉 烈	郭 瑞 通
楊 佳 登	陳 開 榜	沈 朝 綱	劉 愈 江	劉 炳 先	郭 廷 高
陳 振 賢	洪 耘 芳	楊 添 文	陳 愈 江	劉 炳 先	
盧 浩 川	黃 芹 生	許 幹 廷	紀 懋 添	楊 世 昌	吳 煥 岩
財 政 員 謝 順 琴	楊 杞 嚴	余 應 琳	楊 如 松		
富 張 員 吳 竹 村	監 票 員	陳 源 泉			
總 幹 事 劉 竹 思	曾 繼 生	林 宏 欽	許 崇 選	沈 時 霖	陳 永 遠
幹 事 員 許 柏 軒	盧 盛 公	曾 鴻 鈺	郭 德 勝	吳 中 泉	曾 裕 錕
幹 事 員 李 慶 元	余 子 友	黃 炎 明	郭 德 勝	黃 映 輝	陸 亦 洲

售票 雲仙棧 會刊主任 陳海山 招待主任 黎湖光
 跳舞主任 吳秀媛 司操主任 容滿 文事主任 區穎泉
 斜土主任 梁容滿 歌劇主任 邱錦釗
 和盛李子精先生 贊助印刷 文華公司 報効印刷 何威先 舞南
 方獅子兩首 樂業公司 報効茶點 大中華公司 報効汽水 馬耀
 民生報 報効舞獅 一樓 黃振記先生 報効全場 花 翠草山先
 生 報効西樂兩首 同悅昌齊 報効燈光 燈油膏
 所有開銷 切費用均由本會會員報効
 倘有熱心報効隨後登報
 民國十七年六月十一日 丑

[illegible]

糾上伯 梁公誠 歌劇 文筆 十斤 鉤鎖
 和客 李子精 先生 樂劭 印刷 何威先 王舞南
 方 獅子 陶育 樂茶 章報 劭茶 點 大中華公 最劭 汽水 馬耀
 民 生報 劭舞 獅首 檀 黃振記 先生 報劭 全場 花 翠山 山先
 報 劭四 樂陶育 可悅 昌寶 強報 劭太 光燈 燈 宵
 所有 開銷 切費用 均由本會 會員 報劭
 備有 熱心 報劭 隨後 登報
 民國 十七 年 六月 十一 日
 一 冊

陳鴻達	劉龍仙	陳振文	吳煒卿	曾滄海	曾復啟	幹事員	總幹事	財政員	盧浩川	陳振賢	楊書登	陳肯構	副會長
馬內售	姚楚英	梁顯凡	鄭照吉	李毅騏	李慶元	許柏軒	劉炳思	吳竹村	謝順琴	黃芹生	郭誌畚	吳揚屏	謝文虎
黃萬松	林景崧	占共持	朱愚谷	劉炳恭	余子安	曾繼生	監票員	陳源泉	楊杞嚴	陳芷青	洪開榜	葉玉堆	陳秋樑
李石生	汪頌魯	張相時	林步青	陳忠恭	黃炎明	林宏欽	陳源泉	余應琳	許幹廷	楊潮文	沈朝綱	李偉南	陳嘉庚
陳任清	劉景華	方懷南	吳煒雲	趙希甫	郭德勝	許崇選	沈時霖	楊如松	紀懋添	陳愈江	洪仁壽	劉炳權	廖正興
陸馥涯	阮翹	馬蝶影	李煥榮	陳善恭	黃映輝	吳中泉	曾裕細	吳煥岩	楊世昌	郭斯高	劉炳權	周瑞麟	沈嘉塘

民國七年六月十一日

所有開銷一切費用均由本會會員報効
倘有熱心贊助隨後登報

花山先生先

○醉花林俱樂部演劇籌賑山東慘災餘娛篇

鳴呼！禍其滔矣。夫民其困乎？言不盡實，禮部郎今爲大羊神職窮已，途據則寒風其流自維華雪之堂堂竟受戰火之擾攘神州損天地不容我見。當關端究其一骨同。然氣乘隙拼成人地于戈炮彈橫飛毒烟迭倍雲之色頭顱落鋒肉而結濟水之濡墟室族而燬唐齊民無棲身之所戮長官而殘良庶萬衆抱激骨之悲眼有淚而皆枯腸無刀面之苦實迫處此一如之何今日派官而守吾魯境左頃又進兵而追吾滿洲突步緊一步危之又危二一條件勢將貫於四百兆人民密恐坐受風因提而被淹小以渡而三山理苟不平憾且痛心如未死者猶猶思君臣誰是強者欲武襄李學起之急迫然饑卒堪憐堂尤切俯圖贈樂爲子敬木必無人紓難照月衛國文豈眞已死福求在我弄豈誤人同人等足雖齒於金錢之心家衛子魯罔由間謀直接登近山而望漢川人不翼而飛惟金錢之子貢無限哀痛情意相維致一朝之惡耗博千萬眾之舊德復發所願上

壬午年九月廿一日

丑

[illegible]

民國十七年六月十一日

餘有熱心報効隨後登報

○醉花林俱樂部演劇籌賑山東慘災

會宣言

嗚呼！禍其滔矣。夫民其困乎？言不盡實，禮足鄰邦。今為大羊酒
載腐已地，雖聞塞風，其荒自維華首之堂堂竟受蝦夷之撻援人
同遭天塗不容我煙塵閣闔窰窰乃鼠狐乘隙掠城人墮于
戈炮彈橫飛毒烟迷岱雲之色頭顱迸落鮮而歸濟水之流播土族而
火廬居齊民無棲身之所戮長官而殘民庶魯衆抱激骨之悲眼有淚
而皆枯腸無刀而三寶遺道此一如之何今日派官而守吾魯境宏
頃又進兵而迫吾滿洲突步緊一步危之又危一日條件勢將實行
四百兆人民宿怨全受風因提南被浪小以波而一山條件勢將實行
而口口存如未死之驢猶鳴我思古人誰是強者狄武襄誓平孽孽
起之急迫然餓李堪憐堂允切偕同贈樂魯子敬水必無人紆難與
家衛子文費已死福求在我弄豈誤人同人等足雖齒於金錢之心
驅上魯境由間接意以相維故近山而望遠人同人不翼而飛惟金
顧無恨而固本情慈以相維故近山而望遠人同人不翼而飛惟金
助金洗燄而無存踴躍爭先倉皇恐後除陰繕糶捐滙交在內外

丑

陳健壯	謝添恆	劉炳安	▲劇務主任	楊戰良	李慧平	女招待員	陳鴻達	吳煒卿	樂部全體會員	曾滄海	許復欽	幹事員	總幹事	查賬員	財政員	盛浩川
陳堯石	陳啟忠	郭廷通	陳全傑	楊利民	陳銓平	陳青豪	梁顯凡	鄧照吉	李毓琪	李鏡元	許柏軒	許樹思	劉炳思	吳竹付	楊續文	譚順琴
張介彬	楊開松	楊添文		南洋女子學校學生	梅瑞平	陳翠玉	古共持	朱愚谷	余德輝	劉炳恭	盧成興	曾幾生	監票員			楊札巖
吳廣城	陳捷存	沈教授		黃玉蘭	曾春嬌	何玉群	汪頌魯	林步青	陳善保	陳思恭	曾鴻鈺	林宏欽	陳源泉			余應坤
剛烈志	陳木祥	楊書英		梅其潔	會賽娥	楊惠顏	陳任清	吳焯雲	趙希甫	張芹生	郭德勝	陳映卿	許崇選			楊如松
陳錦波	陳拱之	張應欽					劉景華	方懷南	雷江若	陳善恭	黃映輝	吳中泉	沈時霖			
陳善堂	陳子逸	張育園					陸馥涯	馬蝶影	阮翹	金星俱	陸亦洲	曾裕錕	陳永遠			

○醉花林俱樂部
餘娛儒樂
會宣言
演劇籌賑山東慘災

總幹事	劉炳思	曾繼主	林宏欽	許崇選	沈時霖	陳永遠
幹事員	許柏軒	盧松興	曾鴻鈺	陳映卿	吳中泉	曾裕錕
許復欽	李良元	余子安	黃炎明	郭德勝	黃映輝	陸亦洲
曾裕欽	李駿騏	劉炳恭	陳思恭	張芹生	陳善恭	金星俱
曾滄海	余德輝	陳善保	趙希甫	雷江	陳應標	
樂部全體會員	余德輝	陳善保	趙希甫	雷江	陳應標	
吳煒卿	鄭照吉	朱愚谷	林步青	吳煒雲	方懷南	馬蝶影
陳振文	梁顯凡	古共持	汪頌魯	張相時	李煥榮	阮翹
劉韻仙	姚楚英	林景崧	李石生	陳任清	劉景華	陸馥涯
馬內售券員	黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	陸馥涯	
陳鴻達	端蒙校友會全體會員担任維持場內秩序					
女招待員	陳芳豪	陳翠玉	郭卓明	曾賽嬌	曾賽娥	陳舜枝
李慧平	陳鏡平	梅瑞平	黃玉蘭	梅其潔	何玉群	楊惠顏
楊戰良	楊利良	南洋女學校學生				
劇務主任	陳全傑					
劇員	郭廷通	楊添文	陳子栗	劉炳先	張蕓奮	陳少鋒
謝炳安	劉敬思	楊開祥	沈捷授	楊書英	陳拱之	張宜國
謝健壯	陳敬承	張介彬	吳廣城	陳在志	陳麟書	陳善欽
陳文杰	陳文儀	陳善謹	陳少淮	劉紹泉	蔡鈞波	陳應臣
陳文泉	余慶守	許勉之	郭添臣	蕭愈興	魏松菴	郭炳欽
劉敦容	陳績成	郭善志	郭卓臣	蕭愈興	魏松菴	郭炳欽
陳芝瑞	郭善志	郭卓臣	盧炳成	李石生	陳本定	
開演日期	六月廿二廿三廿四號(即陰歷五月初五初六初七)					
券價列下	愛國券十元 無定價 連日三晚 協力券五元 祇用一晚					

鳴呼！禍其滔矣！民其困乎？言本聖賢禮義鄉鄰，今爲大羊頭
藏禍已，餘謂國家官吏，民荒自維，華貴之堂，堂竟受蝦夷之擾，擾師人
戈炮彈，飛毒烟迷岱雲之色，頭顱迸落，鮮血淋漓，水之涸，墟室族而
火，廬居齊民無棲身之所，戮長官而殘民庶，魯衆抱激骨之悲，眼有淚
而皆枯，腸無刀而三鞭實迫，此步如之，同今日派官而守吾魯境，空
口又進兵而迫吾滿洲，風因境而破，浪又以訖而山，條件勢將實，此
日當心知未死，必忍坐受風因境而破，浪又以訖而山，條件勢將實，此
而起之急，迥然饑寒堪憐，堂堂尤切，偕同贈樂，魯子故木必無人紓難，此
家衛子文費，已死，驅求在我吾豈識人，同人等足雖，齒於金錢之心，
馳上魯境，由間接而謀直，近山而望，望山而不翼而飛，惟性金錢之心，
賴無根而固本，情思以相維，故一朝之患，托傳山，魯衆之舊患復發，所
祖助金洗，洗而無存，躍躍爭先，倉皇皇恐，後除陸糧，棄捐，推交在外，
假假儒儒之，進樂作鑄，孟金爲仁粟，勿謂儒頭，肯道實，以歌富，相
戲院作案，庭買樂，進而可分，彼此游魚，同一釜湯，沸而執判，後先
乳燕共一巢，火既燃，而藉分，彼此游魚，同一釜湯，沸而執判，後先
是猶人廣座之中，應待秩序，絲竹管絃之地，最忌喧嘩，如果貽笑於
人，未免大虧其輿體，寄人籬下，不得不然，睡我臥旁，以懷必別，寄語
方諸壯士，牙根咬緊，在最後十分鐘，若問後盾，諸同胞，肩或高擡，盡
一份子官，諸口事，豈違心耿耿之誠，明問在上，總願吾父老昆弟，諸
姑姐妹，鑒焉！

醉花林俱樂部餘娛儒樂演劇籌賑山東慘災會啟

（恕不稱呼）

職員芳名列左

曾裕欽	李良	余子安	黃炎明	郭德勝	黃映輝	陸亦洲
曾滄海	李駿騏	劉炳恭	陳思恭	張芹生	陳善恭	金星俱
樂部全體會員	余德輝	陳善保	趙希甫	雷江岩	陳應標	
吳煥卿	文煥臣	鄭照吉	朱愚谷	林步青	吳煥雲	馬蝶影
陳振文	梁顯凡	占共持	汪頌魯	張相時	李煥榮	阮翹
劉韻仙	姚楚英	林景熾	李石生	陳任清	劉景華	陸復涯
陳鴻達	黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	陸復涯	
李慧平	楊利良	南汧女學校學生	黃玉蘭	梅其潔	何玉群	楊惠顏
楊戰良	楊利良	南汧女學校學生	黃玉蘭	梅其潔	何玉群	楊惠顏
劇務主任	陳全傑					
劇員	郭廷通	楊添文	陳子栗	劉炳先	郭純奮	陳少鋒
謝炳恆	陳啟思	楊開祥	沈教授	楊書英	張應欽	張有園
陳健壯	陳鑒石	張介彬	陳捷存	陳本祥	陳麟書	陳善教
陳文杰	陳文儀	陳善謹	吳廣城	陳在志	陳錦書	陳應兵
鍾文泉	余慶守	許勉之	郭添松	蕭愈興	蔡鈞菴	陳炳菴
劉敦敦	郭繼成	黃德潤	郭卓臣	朱智通	鄧煥然	陳炳菴
陳芝瑞	郭書志	郭本松	盧炳成	李石生	陳本松	
開演日期	六月廿二廿三廿四號	(即陰歷五月初五初六初七)				
券價列下	愛國券	無定價	合群券五十元	一致券廿元		
同券十元	連中三晚	協力券五元	祇用一晚			
名譽會長贊助	正副會長財政查賬監票總幹事	襟章				
職員襟章二元						

火爐居齊民無棲身之所戮其面殘民庶幾棄抱激膏之悲眼有淚
 戈炮彈橫飛毒烟迷迭岱雲之色頭顱迸落鮮血結濟水之濡墟幸族
 火燄居齊民無棲身之所戮其面殘民庶幾棄抱激膏之悲眼有淚
 而皆結腸無刀而舌滿洲矣步緊一而何今日派官而守吾魯境矣
 頃又進兵而民宿怨受風因提而破浪小以竟而山理荷不个惱主
 四自非人民宿怨受風因提而破浪小以竟而山理荷不个惱主
 日當心知未死老驥猶鳴我思古人誰是強者欲扶襄誓不學
 而耳餘存燈傳介子力拔漢尤馳驅而體隨秋水想前型之志未日
 起之急迫然餓寒憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐憐
 家衛子文豈已死福求在我吾豈誤人同人等足雖齒於星洲心
 馳于魯境由間接而謀直接近山而望遠山不翼而飛性錢之是
 頗無恨而富商巨賈下走販夫莫不義憤填膺熱誠湧血麥運丹舟
 捐助金洗滌而無存踴躍爭先倉皇恐後除陸續集捐滙交在外外
 擬假借儒士之雅樂作優孟之衣冠指粉容塢聲容迫肖以歌高唱大
 戲院作案庭買票進場藉勞金爲仁粟勿謂風頭好一釜湯沸而執判
 乳燕共一巢火既燃何可分彼此游魚之地最忌喧囂如果貽笑於
 人未免大虧其輿體奇人籬下不得不然睡我臥旁以懷必別寄語
 方諸壯士牙根咬緊在最後十分鐘若問後盾諸同胞肩或高撐盡
 一份子官諸口中事豈違心耿耿之誠明明在上籲願吾父老昆弟諸
 姊妹鑒焉

醉花林俱樂部餘娛僑儒樂演劇籌賑山東慘災會啟

職員芳名列左 (恕不稱呼)

名譽會長	李駿	黃有端	傅美蓉	顏克明	李華春
潘哲輝	薛武院	洪茂悅	藍禹昌	陳桂敬	蔡榮
李卓如	李振殿	羅承德	莊至南	陳一使	陳得
許惠芝	李冠五	吳勝鵬	胡文釗	吳懷星	劉炳南
陳清鏡	許振湖	張永福	邱雅賓	黃錦鳴	陳文火
李卓如	李振殿	羅承德	莊至南	陳一使	陳得
許惠芝	李冠五	吳勝鵬	胡文釗	吳懷星	劉炳南
陳清鏡	許振湖	張永福	邱雅賓	黃錦鳴	陳文火

陳鴻達	李淑平	楊戰良	劇務主任	劇員	劉炳安	謝添恆	陳健壯	陳文杰	陳文泉	劉敦敦	陳芝瑞	開演日期	券價列下	襟章	辦事處	沿門售票	報効勞務	幼印務	蒙學校布	用全場	煙
端蒙校友會全體會員担任維持場內秩序	李淑平	楊戰良	劇務主任	郭廷通	劉炳思	陳啟承	陳鐵石	陳文儀	余慶守	陳維成	郭緒成	六月廿二廿三廿四號	愛國券	名譽會長贊助	職員襟章	八間後餘娛僑樂	全體職員担任	中國炎興煙草公司	隊強場助興	中華學校	雷江嚴先生
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰	報効台頂	
黃萬松	李石生	陳任清	劉景華	楊添文	陳子栗	楊開彬	張伯松	陳善謹	許勉之	郭志志	郭志志	六月廿二廿三廿四號	無定價	連中三晚	協力券	古友軒印務公司	中華學校	南洋煙草公司	廣福泰		

[illegible]

陳振文 姚紫凡 林景松 汪錫魯 張相明 李煥發 陸馥涯
劉蘭仙 姚楚英 黃島松 李石生 陳任清 劉景華
馮內售券員 黃島松 李石生 陳任清 劉景華
陳鴻達 瑞華校友會全體會員担任維持場內秩序
李招待員 陳芳豪 陳翠玉 鄧卓明 曾賽嬌 曾賽娥 陳舜枝
李慧平 陳錫平 梅瑞平 黃玉蘭 梅其潔 何玉群 楊惠顏
楊戰良 楊利良 南洋女學校學生
劇團 餘娛儒樂
劇務主任 陳全傑
劇員 郭廷通 楊添文 陳子渠 劉炳先 郭純奮 陳少鋒
劉炳安 郭炳思 劉炳祥 沈教授 楊英英 張應欽 張宜國
謝添恆 陳敬承 楊開松 陳捷存 陳本祥 陳拱書 陳子逸
陳健壯 陳鏡石 張善彬 吳廣城 陳在志 陳拱書 陳善教
陳文杰 陳文儀 許勉之 郭添松 劉紹泉 蔡鈞波 陳應兵
陳文宗 余慶平 黃德潤 吳卓臣 蕭慈興 魏松菴 郭炳松
劉敦容 陳績成 郭書志 郭本松 盧炳成 李石生 陳木宜
陳芝瑞 郭織如 郭書志 郭本松 盧炳成 李石生 陳木宜
開演日期 六月廿二廿三廿四號（即陰歷五月初五初六初七）
一晚上二時開演
券價列下 愛國券 無定價 合群券五十元 一致券廿元
同心券十元 連中三晚 協力券五元 祇用一晚
名譽會長贊助二元 正副會長財政查賬監票總幹事襟章
襟章 職員襟章 二副會
辦事處 十八間後餘娛儒樂
沿門售票全體職員担任
報効等物 中國興煙草公司報効朱律 古友軒印務公司
幼印務大同影相館報効攝影 中華學校報効作襟章 廣福泰
蒙學校軍樂隊隨場助興 中華女學校報効作襟章 南洋煙草公司報効
用全場布正 南洋女學校報効作襟章 南洋煙草公司報効
煙大中華汽水有限公司報効汽水 雷江麗先生報効台頂
服借用 永遠生花報効香花 南洋新公報効全場紙扎點綴
公司報効餅干（月餅報効否候來函查覆除登報表揚）
附改者幹事售票諸君祈六月廿二號上午八時齊集慶維新戲院
置場所六月廿五號下午八時到戲院收束手續勿誤 名譽會長
念恕不另函 全體職員請於六月廿一號下午二時齊集慶維新戲院攝影以留
中華民國十七年六月十二日

The Southseas Miocellany Co., No 226A West Jelutong Road Penang S. S.

胡此韓康業
濟人疾病中
世求延壽術
養長惜春風
脾病人人治


散靈處處通

陳李二生同肄業陳生因脾病疳積荒課許久忽一日病愈上學途遇李進日弟者番抱病延鄉日久經醫多數終不見效後因救命星指悟迷津告我父夫人往某藥房購建胡濟世養脾散如法醫治連服數瓶即見精神日益飯量有加今已身體自如惟肌膚瘦弱過甚但俟從新復元茲員精士上課離群已久得與同窗復相見者養脾療病全賴厥功是乃仁術也濟世之名得稱其實凡脾土虛弱後天不足者不拘男女老幼皆能統治吾因之有所感情并擬一則登諸報端為相憐同病者知所問津焉

健胃消食 面黃肌瘦 身體軟弱
翻胃吐酸 食積白毒 久瀉不止
蠱積腹脹 萬病健腦 肚小可筋
病後常服 補血除和 大便秘結
飲食不進 一切滯氣

代售處

何長春 萬川棧 萬山棧 裕安堂 杏林堂 萬春堂 杏生堂 萬仁角 萬和堂



啟者本公司開設是書經有年所因各處號往址有二十餘處
寄發分銷之商號另編標題亦有二十餘處在內每年出收
一切工廠商店住址及倫敦與郵局之圖目其店所運出之貨品
到及外國所給之價值輪船所往之埠名戲有未往之陸路
詳照是書便可一覽於圖索讀矣英國國內埠內有大埠
著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國
可一手一卷也每本取價二鎊（銀費在內）如蒙賜顧請將
下然後從速付上如蒙函定購恕不應命 商客諸君如欲
可將貿易名片登入書內取回即費三十司令知大張廣
英金起至十六磅英金止

倫敦 只治街
門牌廿五號 倫敦商務指南有限公司
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane London, E.C.

一六九

郭坡郎先生之次子王陸與次子洞子



小兒
胃
疾
甚
爲
危

爲令郎輩之保障

意嬰庭公自効弱孩尤廉

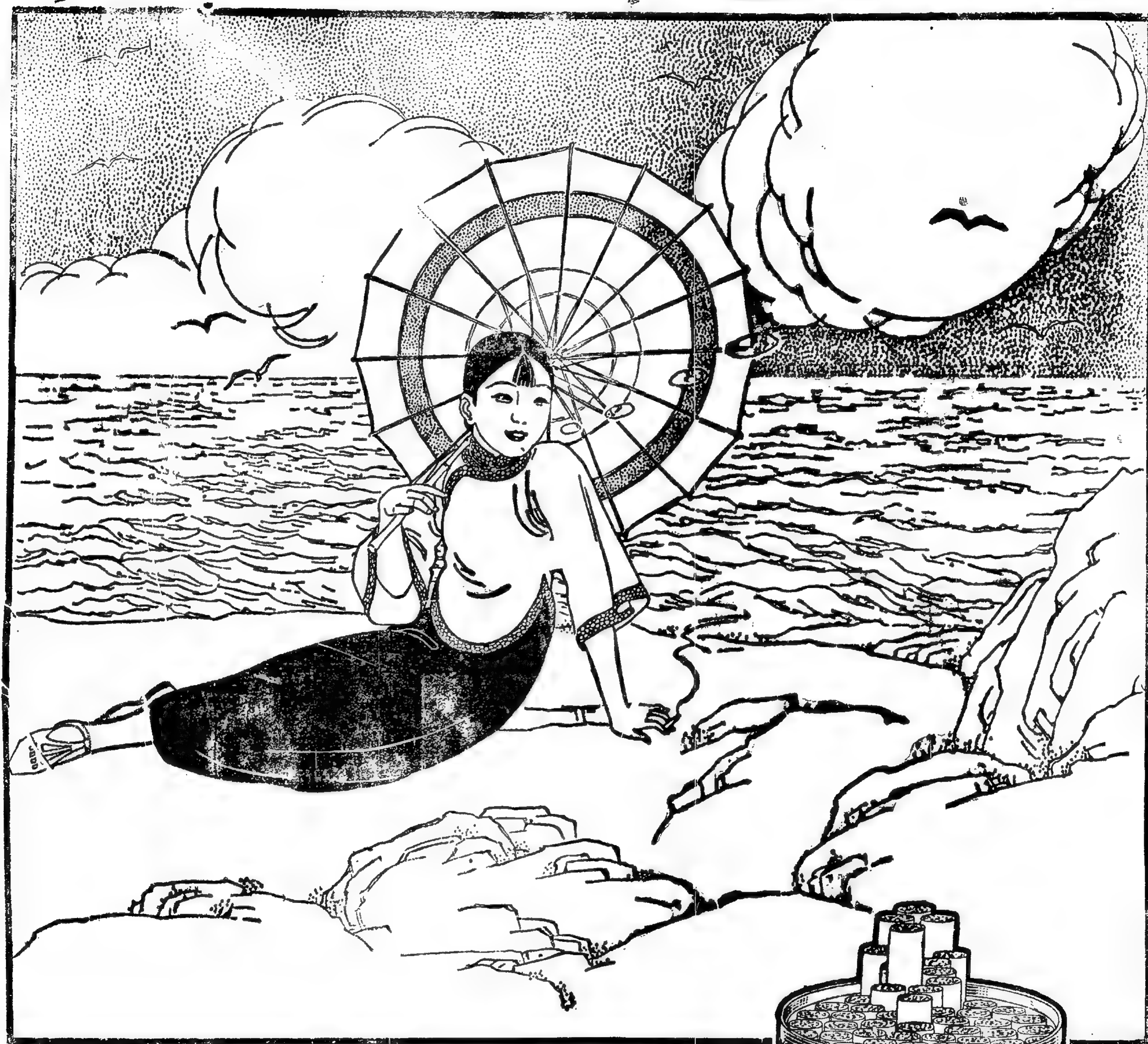
及之是以欲救治嬰兒霍亂腹瀉痢疾等致命之疾病莫妙投以
 自己藥片並無他藥可與駕乎其上矣緬甸仰光卑沙羅門汽水
 廠經理郭坡耶先生來函云去年小兒洞
 藥片曾患腸胃疾病經鄙人投以嬰孩
 藥片為滿意此後小兒凡遇胃不消化一切
 各症均服用此藥片莫不屢驗立
 功也嬰孩自己藥片已曾救治無數小
 生命矣蓋一經服用莫不立見治癒大
 結肚痛腹瀉胃不消化等患且對於小兒出牙時期及蛔蟲等症
 神效無匹凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋
 大醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

運啟者本公司開張以來四十餘年專辦歐美雜貨營
 各港土產九八兼出水生理自留聲機器初出時代本公
 司為最先步向各國諸名廠督辦各種唱碟唱片以助
 界家庭消遣特受德國高亭唱片公司認為總經理所
 出唱片堅固耐用發音响亮無異原人真聲力唱片中
 類拔萃者也歐戰期終本公司為潮流所趨不惜巨資特
 請德國阿連公司之收曲師到叻採吸潮音諸名伶及
 粵外江曲並至上海香港廣州汕頭等處特聘名角優伶
 採收南北新腔種種俱備此期唱片已有到叻數幫
 蒙遠近紳商稱讚歡迎迨至今春再請高亭收曲師來
 重新採吸時新佳曲(班名曲請列左)此唱片已在昨
 大幫到叻確是絕倫作品不負各界紳商盛意之盼聞而
 爭購貨不敷兌之勢雖先送佈告誠恐遠方未及週知茲
 再登報端廣告 諸君光顧請早惠臨勿失佳機移玉
 本公司示辦批發零沽一律歡迎

高亭		高亭	
薄命花	四片	青龍記	二片
薄命才子	二片	雙竹爐	三片
兩才	五片	江大開	二片
電長春代	四片	方惠蘭探房	四片
南天門	三片	鏡花影	四片
痴人福	五片	郭仲賢遇劫	一片
孔雀雙飛	二片	寶牛開騰	四片
雪梅初愛玉	六片	溪東案	三片
胭脂女冤狀	二片	挨豆腐	三片
好男兒	三片		
三門街小曲	一片		

特啟 本公司特受德國高亭標唱片公司總經理
 本公司兼受英國坐狗標唱片公司正代理
 本公司受各國諸留聲機器公司之總代理
 實叻小坡爪亞街門牌五號五十六號潮昌公司主人啟
 民國十六年十二月十二日 電話一五九五號

烟香牌盤紋



吸芬芳馥郁
之紋盤牌香
烟如身臨海
濶天高之境
地能使吸者
心曠神怡於
不自覺也



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CS-98

英 美 烟 草 有 限 公 司 啓

[illegible]

◎撰述家教育家諸君有因筆政冗忙學生諸君功課繁瑣覺得心緒
麻煩乎請用如意茶則思慮澄澈萬言書一揮而就

◎商界諸君有因籌策業務雜書忙碌稍覺疲頓乎請用如意茶結
一振則馳驟於商戰劇場必占勝利

◎農工兩界諸君統凡一切工務勞形殊覺不適乎請用如意茶則
舒神身潔日常泡服尤可消患無形

◎各界諸君有因朋儕三五酌酒花間知己當前不覺醉人醉乎
用如意茶立刻醒酒止渴并可消化飽滯

◎此茶選正地道良藥拌以雲南普洱以機製造尤爲清潔論功用則
如桴鼓甘芳適口雅麗裝璜客歲底及本年春曾在南洋群島從事
致送深荷各界所稱許誠以有志服之立能清愈無恙常服消患未
然故也邦人君子請嘗試之

要言
各界須讀

○名騎師與虎標八卦丹
鮑瀛騎師。他與勝利賽。互奪賽。大皮賽。紀念碑賽。金鼎賽。香賓賽。不知得了多少錦標。凡做騎師的。都佩服他。他最擅長是在拉司跨得(LAST QUARTER)只有念五秒鐘的時候。一往直前。超過與賽之馬數十乘。使群馬落後。鮑瀛騎師不像別的騎師吃橡皮糖。他用的是虎標八卦丹。據他說吃八卦丹。不但能解口渴。且能使精神煥發。氣力有加。故能取奪錦標。易如反掌也。
永安堂所製之虎標八卦丹。功效既如上述。餘外還能治一切咳嗽。傷寒中暑。嵐瘴痧症。猝然昏倒。風痰疾等。莫不靈如仙丹。屢治屢效。百發百中。



(班 豐 寶 養 老)

本公司代理狗仔嘜商標之唱片中外馳名
久蒙男女雅士讚賞已最近本公司特製
各唱片其音韻清高大有研究唱片之製法
爲久可用片內之聲高如前不比別種
之唱片未可用久用之請爲留意研究也

▲茲將最新唱片臚列如后

盲孤女痛父	五片	雙相思	二片
王寄玉夢會	三片	一個小工人	二片
白氏海過	二片	好男兒	一片
蓮中會	五片	八戒求婚	四片
人或招到愛驚	一片	金花牧羊	二片
金花會夫	三片	蔚如教子	四片
情天鑑	一片	游石(蠟玉白蟻)	六片
遊石帶玉	一片	游石(蠟玉白蟻)	六片
移花換柳	約四片	移花換柳	約三片
絳玉操琴	三片	張拱退賊	二片
托車	四片	空谷蘭	四片
葉前別	六片	人的家庭	二片
後母淚	三片	孝女復仇	一片
玉潔冰清	三片	悞解自由	三片
文武少年	二片	巧沐浴	四片
五分鐘	二片	好寡婦	四片
梁祝痛史	四片	和氏陳雪	三片
慶祝痛史	二片	古井重波	三片
史別	二片	紅拂私奔	六片



大罇三角
小罇角半



廣東立明氏少習岐黃貫通靈素研究醫藥學九十年如一日規躬監製參茸大丸。秘料廣調立止肚痛丸一蛇胆陳皮一蛇胆胡椒斑中跌打丸立止發冷丸若於癩肉油香油痔立明氏親藥海內良藥自出以來拯救疾苦於危難之。御盡國民的義務明藥海內外諸君推許各埠紳商函致辦公藥良由藥選地道製煉得官收值公平批發克己年前送呈同善醫院施治留醫胞患病者藥到春回屢荷該院歷任大醫生鄧伯舟。贊許題贈證書曰。藥發明星。

石春泰 新萬泰 華益號 榮生
叻新昌 隆吉 廣安和 庇能
再豐 坡 廣衛生 廣合祥 三益
三益 廣昌號 祥源
香港德輔道中 寶家利有限公司啓
民國十六年二月一日



各大商店均有發售

花露水	擦	牙水	上頭水
生髮油	擦	牙粉	上頭膏
固髮漆	擦	牙膏	潤髮水
爽身粉		花顏水	美容霜

僑胞熱心救國請先購用
國債新嘉坡安樂園
新到大帮中國人資本製造的

代理處石叻松林街廣源號
 省城天一堂主人 李春發
 丁巳元月初五日

每打 元
此丸專治婦科等症，無論經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸疾、服之立效。每盒一元，每打十元。

天喜堂商標



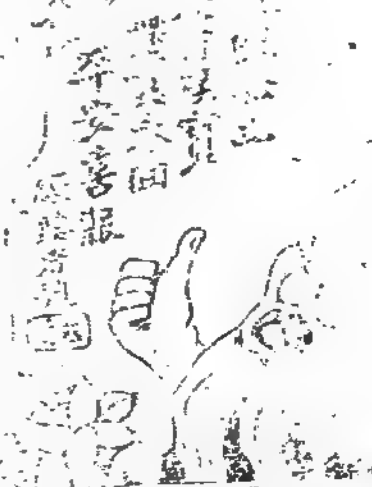
牛牌獨經丸

治月信來或老或多少或遲或早
治月信色或黃或淡或瘀或赤
治青年閉經日久不通
治一二月月信來數次多少不一
治月信肚大
治血山崩漏流血不止
治白帶
治產後血暈
治一二月胎動月信或肚痛
治三四月胎動月信或肚痛
治五六月胎動月信或肚痛

每盒一元

一治月信前後小肚痛
一治月信前後肚痛
一治月信前後腰骨痛

咳
 治必
 種
 之
 遠年久咳老人夜咳及一切纏綿屢
 蘇不愈之咳疾一服立愈有咳疾者
 宜速購服百發百中可保永無復發
 肺癆之變疾誠為治咳之至寶也
 總發行廣州市十七甫富東街
 李拔上上啓



安喜報
 萬應靈丹
 治咳
 治必
 種
 之
 遠年久咳老人夜咳及一切纏綿屢
 蘇不愈之咳疾一服立愈有咳疾者
 宜速購服百發百中可保永無復發
 肺癆之變疾誠為治咳之至寶也
 總發行廣州市十七甫富東街
 李拔上上啓

德安商店
 德安商店
 吉隆坡大馬路街安
 吉隆坡大馬路街安

○粵港叻 萬昌通生

本部每星期一三五下午五時半爲改款開
本館編輯員各有一本常備號一枚以俾識別勿杜弊端
如有遺漏本館名義一律註銷
本部職員無效缺席者責
次開全三次另訂章程除名該職
由主任另行聘請
本部辦事處星洲書報社
本館則通過部務會議呈請會長核准日施行
本細則通過部務會議呈請會長核准日施行
民國十七年六月十一日

○粵港叻 萬昌通告
啓者本號因生意關係及受各界之惠顧
本號因生意關係及受各界之惠顧
（即賜顧）凡一現已將原 茲因成 交易
手續未清者請即向其本人理妥一經交易
聲明以免後論此佈
民國十七年六月七日
萬昌號啓

黃信滿
文田
樂陶
公館
丘繼耀
璧慶會館
香山會館
黃志超

[illegible]

各幫勸捐員全體芳名一覽

（恕不稱呼）

○新嘉坡山東慘禍籌賑會婦女部

[illegible][illegible]

三 本部設主任一員
一 文牘股 掌理本部圖章（緘印）專司本部往來一切文件
二 撰擬一切文稿執行通告事項常任本部會議記錄編造本部工作報告
三 財政股 專司本部款項出入保管收捐據冊與收捐印章等費
四 庶務股 專司本部一切雜項事務
五 審查股 專司本部財政之出入賬目與職員工作之勤惰遇有賬目不清與擅離職守時得報告主任處理之但無指責之權
六 勸捐股 專司本部出外募捐事宜
七 本部每股設股主任一人股員若干人
八 本組織法通過部務會議呈請會長核准日施行
九 辦事細則
十 本部執行董事會議決案
十一 本部正副主任為監理及指揮一切部務之進行
十二 各股之主任及股員承主任之指導掌理部務
十三 本部辦公時間為每日下午三時半至五時半星期無停
十四 本部各項向外發表之文件須經主任核閱有重要關係者須得會長之同意方可發出
十五 各股每日工作情形由各本股主任彙報文牘股主任以資編記而備考核
十六 本部收捐單據不拘多少由本部主任及財政員各一人簽押蓋章為憑
十七 本部各勸捐股員收到之款項統交本部財政股
十八 非本部勸捐員不拘社團或個人代募或自捐之款項亦請逕交本部財政股
十九 本部所收之款項統由本部主任携交總會
二十 本部收到捐款逐日登報以資表揚

○新嘉坡山東慘禍籌會鳴謝（十五）

黃桂昌	三十元	永興隆	業行	益壽	同人	捐款	列下
世蘭	六元	黃傳福	三益	普槐	元元	振源	隆
潘金蘭	陳瓊英	陳集元	王佛長	黃育榮	劉亞均	各十元	李
瓊昌號	永福昌	發源	保記	合群	公司	桂勝	源
號	昌	昌	昌	昌	昌	昌	昌

和興公司 譚德茂 李敬宏 朱添順 曾佛旺 李佛保 東盛
 黃榮蘭 鍾進元 袁兆成 羅金海 以上各五元 黃遠香 黃木陵
 以上各三元 黃杞香 黃官源 黃火元 黃亞龍 黃
 曾連正 沙海源 吳英鏡 江江 曾德能 陳德祥 陳紹康 南星
 蕭亞煥 曾晉權 官鴻 郭灼其 劉亞華 黃鴻興 黃金招
 沙源 潘文運 曾德信 潘耀賢 潘金興 鍾錦榮 黃金招
 羅漢恩 李榮興 羅亞福 沈士貴 陳晉松 曾進祥 曾錦輝
 鄭亞南 李榮興 羅亞福 沈士貴 陳晉松 曾進祥 曾錦輝
 趙雲清 羅炳昌 朱賢保 潘春祥 曾煥龍 羅樹其 鍾兆炳
 康有鴻 黃達宏 黃茂民 黃梅生 河富泉 王泉祥 王亞龍
 李安章 沈亞源 廖亞敏 朱昆舜 黃亞水 王紹鵬 潘木煥
 郭亞記 王貴連 王水成 張玉祥 劉子均 黃佛保 蕭雲階
 邱紹曾 王易康 邱運泰 曾福祥 劉子均 黃佛保 蕭雲階
 郭福祥 黃永興 以上各一元 計共 捐銀四百九十五元六角正
 種植十元 邵錦 黃妹 荷金池 陳華 各五元 謝想 陸
 根各三元 祥興棧 朱康生 陳孔煒 陳明 何時 馮發 興
 發堂 周羅 黃非文 黃樹 徐添 蘇玲 梁春 各二元 梅
 區社 符文英 李牛 陳月 葉佐邦 劉五盛 呂炳權 譚衍 周
 伍開 黃榮 陳平 李牛尾 陳成助 黃珍 葉滿 朱容義
 蘇楊 朱寶珍 梁祥 陸根 以上各一元 羅官黎仍 各五角
 文◎首金業同人捐款列下
 梁炳昌七十元 何麗珊 司徒尙永 方益◎棧 關寶珍 龔祥
 盛 周悅昌 各五十元 奇珍三十五元 方慶 龔亞燭
 號二十元 司徒利 周桐榛 關華福 鄧達濤 各十元 司徒緒
 關德確 司徒枝 周郁 周裕光 方閏 司徒見 錦珍號 梁金
 何德燕 甄勝 關郁 周裕光 方閏 司徒見 錦珍號 梁金
 煥 方圭晃 司徒洋璋 各五元 司徒文◎四元 司徒交 梁
 九根 黃吉仕 謝阿六 余福恩 李福兆 譚時香 張元兒
 陳瑞生 林益昌 李◎ 麥友 黃鴻 林兆 何松養 李如源
 何源和 方朝金 謝烟 各三元 李芳 胡槐 鄭義 張◎ 龔松熾
 龔耀昌 張日南 謝祥 潘生 李培益 鄭厚 張鉅垣 關賜煜
 陳清潮 葉珠純 周桐槐 周錦添 陳社長 李彭華 謝樹
 司徒春業 葉純 何成彰 方國現 李耀南 司徒存 司徒
 泉 何連勝 何垣 何成彰 方國現 李耀南 司徒存 司徒
 顯達 胡榮 謝錯 各二元 司徒燦培 梁朝安 譚作 何良
 材 洪國柱 司徒錦舉 謝逢根 司徒如卓 何栢 方瑞華
 李燦棠 陳華興◎甄寬 梅廣進 梅兆麟 許兒 方富巧 譚
 燦樂 何德 黃祥 嚴卓南 各一元 計一百零七名共捐銀七
 白五十七元正 ◎代華
 民國十七年六月十三日

金車總代理

式
價元九角
機唱

廣隆棧採購堪稱兩便小店歷蒙各界惠顧愧無以報特於六月一號起至卅號止一律將各貨減價三十六大酬謝諸君之雅意無論批發零沽一律歡迎僑界士女盡興乎幸

總局在吉隆坡 星洲大坡馬橋路頭 **廣隆棧分局啓**

民國十七年六月六日

大衛生廣告

香港曾約文始創馳名濟衆水自出世以來二十餘年歷蒙香香港外洋各屬群島藥胞素所信仰登荷群賢及各大團體領袖贈額又荷及港東華醫院總理霍梓棠先生暨香港中華聖教總會會長馮其煒查服過之入無不家誦百數十遍以爲却病延年之要品而乘舟搭客尤開明安至送禮又左衛益多施佈施充爲方便之美德詳將此藥水主治百症列左

四時瘟疫	時疫毒核	霍亂疴嘔	頭刺吐瀉	水土不服
中風痰厥	不省人事	發冷發熱	紅白痢症	心腹疼痛
脚氣浮腫	黃腫甘積	胃口呆滯	風濕腳痛	感冒風寒
山嵐瘴氣	乘船暈車	提理口渴	五勞七傷	小兒驚風
精神困倦	婦人經痛	小兒急驚	無名腫毒	湯火所傷
蛇犬咬傷	瘡癤疥癩	皮膚濕毒	如過時疫	
眼抹俱妙	至於八畜	如遇時疫		

諸君光顧請認本藥行主人曾約文眞像爲記庶不致誤若有殷實樂爲代售者亦可從廉批發如零星統表歡迎

總發行香港利生祥濶利文街
星洲壽山商店大馬路華英戲院對面 百三十五號

建設伊始大廣告

星洲壽山商店發行所設在坡人馬路華英戲院對面門牌二百三十五號計於本月十九號即陽曆四月初一日先期開幕營業而敝店所有物品既係港滬閩粵各家馳名補片藥久爲國內同胞所愛護信用日更風行歐美亦得彼班人士所贊許惟南洋群島一帶僑胞知者尙鮮敝店有鑒於斯故特專爲代理以副父昆季諸姊妹妹身軀之保障得以延年益壽茲敝店承蒙之期所有各品特別大減價五十天照舊八折過期收回原價男界士女同幼一試良機勿失希垂手臨爲盼將陳列各品報告如左

總代理類

香港馳名曾約文濟衆藥水	香港延壽堂藥行二寶健腎丸
香港增精川萬應靈膏肚痛丸	香港雪鴻軒秘製滋嗣楊枝甘露
潮州番邑稚安堂調胃保赤療痔藥霜	
上海九福公司百齡機	上海中西大藥房
阿是必靈 功德水	胃鑰藥片 痰敵藥片

代發類

上海瑞昌公司特別時式各種男界女士衛：眼鏡
香港新濟世氣痛護丹 補腎藥精
安南名山乳水桂綠水桂野山神桂 砂勝越猴棗熊胆及正南蛇胆
金鳴年白燕並犀牛壯草
所有各種品物太多不能錄盡如蒙惠臨賜顧零星批發一律歡迎

壽山商店藥品部經理林世宗 協理 王漢清謹啟

民國十七年五月廿五日

英 家 針 車 總 代 理

總局在吉隆坡 星洲大坡馬橋廣隆棧分局啓

廣隆棧採購堪稱兩便小店歷蒙各界忠顧愧無以報特於六月一號起一律將各貨減價三十六釐酬謝諸君之雅意無論批發零沽一律歡迎僑界士女盡興乎來

式通普

價減大
角九元二十七

機唱式各

留聲機唱片者乎請移玉步到吊橋頭





大衛生廣告

自出世以來二十余年歷盡百辛勞

○好桂平沽

蓋凡欲免外感傷風。喉痛。一切病症。而
 殺除。內各微生物者。應當備而又常用此
 藥餅。便能自保無虞。又入影戲場。或入大
 隊人叢之中。先願將
 此藥餅一
 枚放入口。
 潛而入口中矣。再者每晚臨睡時。口含藥
 餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。
 此藥餅各處藥房商店皆有發賣
 惟須小心提防偽貨假冒而已矣



氣中浮
 無慮微生
 物。由空

香港石叻中醫生張大鵬啟

前有人之箭

箭兒器也。亦殺人之利器也。箭而有人。則其
箭有主矣。箭而有主。則其箭能爲其主人禦暴
。抵外侮。反變爲防身之利器。保身之神物
矣。

萬寶興千金油。出世以來。遠近馳名。病者
服之痊愈。常人服之保身。故家居隨身人人
購備者。亦以其好人配一箭。可作防身之利
器。禦暴之神物也。是以萬寶興千金油。其
功可比有人之箭。因即以人箭爲商標云。

登廣告者

一髮千鈞

鄙人年屆花甲。賤利已年逾四十。膝下尚無子。堪爲宗枝危也。去夏幸
得友人黃中玉君介紹。購服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。姑嫂丸二種。
夫婦按法吞服。果然今春得弄璋之慶。弟以年不生育。一日舉男。誠一
髮千鈞也。因特此四字扁額。奉贈而復登報介紹各界。
乙丑七月十一日 梧州蕭翼民敬頌

名播環球

天壽堂姑嫂丸

治婦女經期暗病不育



海狗鞭健腎丸

無論男女老幼 腎部虛弱 服一禮拜 立奏奇效

- 一治男子 先天不足 後天失調 精神無引 腰膝酸軟
- 一治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 夜多小便
- 一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺滑精 夜多小便
- 一治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 夜多小便
- 一治男子 血氣兩虛 腎部虛損 陽事不舉 夜多小便

商標廣告

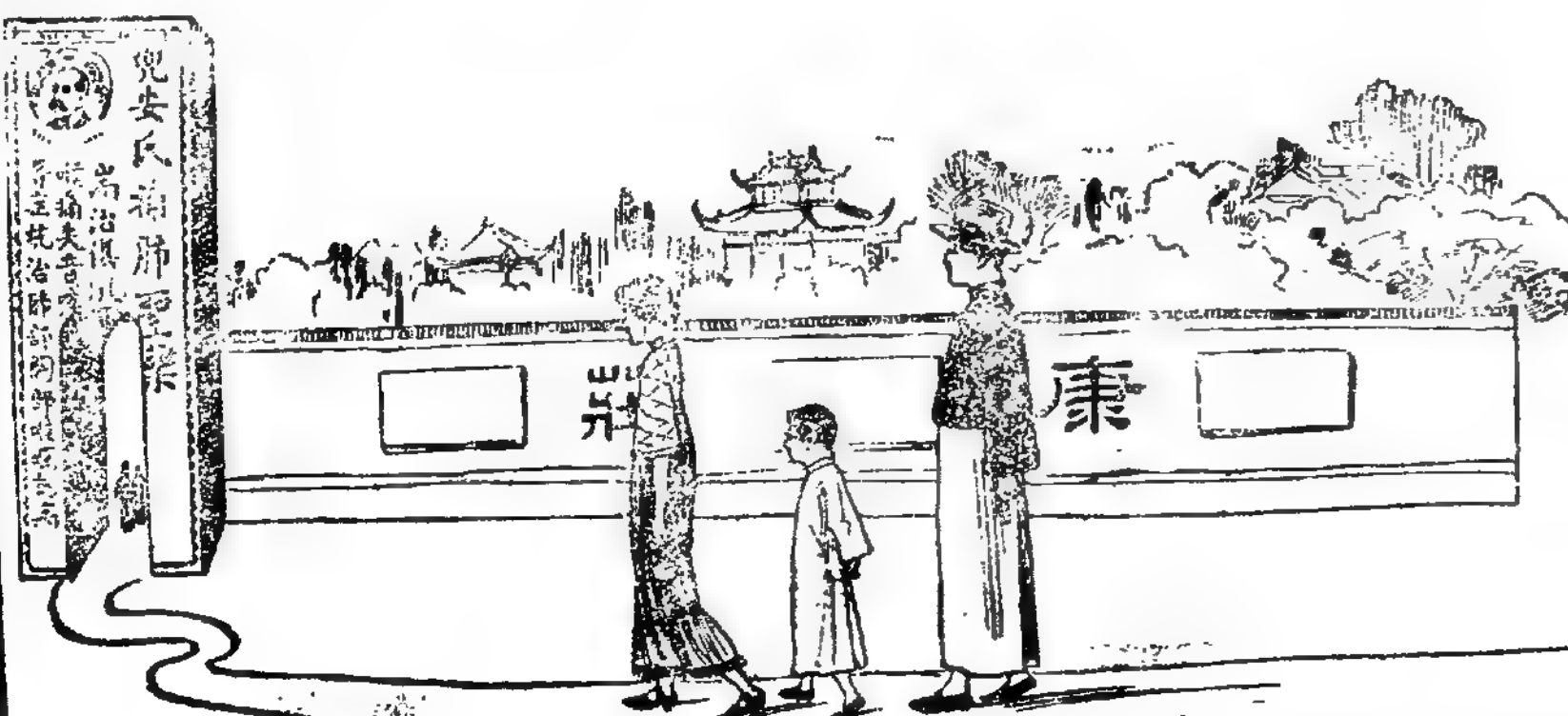
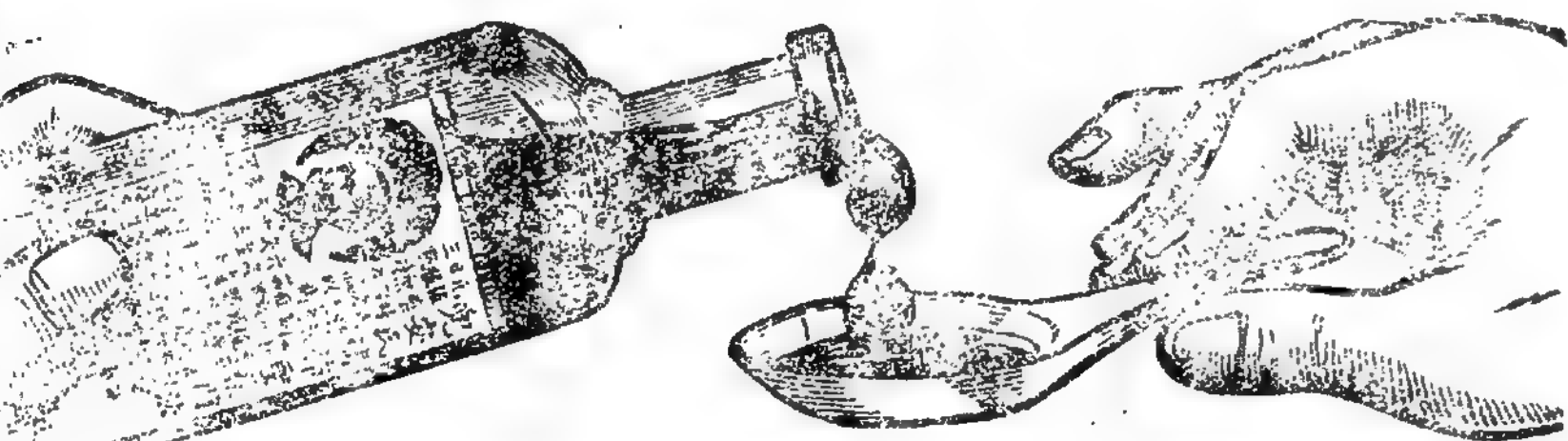
啟者通國網際境內隆興棧火礱所出之青磨標米向已馳名遠近
今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顯露
屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯
別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆興
號并無分託他人茲更精益求精認真選以期無負諸君之雅愛
特將青磨商標向當地政府註冊明報俾報留得但通知知悉有



氏補肺聖藥

良藥家用 咳嗽大喘 喉嚨傷
痛及諸般 效驗大驗 咳嗽大喘 喉嚨傷
有咳及痛 效驗大驗 咳嗽大喘 喉嚨傷
詢家效驗 效驗大驗 咳嗽大喘 喉嚨傷
各埠藥房 均有出售 每瓶大洋 七角半 打七元 上海江西 路七號 氏公司 啟

莫爲 向去 走人 之右 有斷 橋無 路可 通也 若回 頭走 便是 康莊 之門



批銷處 新嘉坡局信領六三〇

學校擴充籌賑之善法

習、廣、等廿一校、計學生二千餘人、並中西各報、自、九、時、許、中、華、晚、報、無、虛、座、後、至、者、只、好、站、立、等、人、在、旁、自、

藥商會召集各社團聯合會記等

一、代會、馬名、專
二、日條、實決、潮寄
三、華僑、救國、救濟、會、成立
四、當場、選舉、救濟、會、職員
本坡商會定於六月二十二日假座華友會館召集各社團聯合會、
茲查是日開會情形記載如下、

社會上華人籌賑賑濟會。中華會館爲之贊，其中財政一職因友會館不願充此會，乃選譚學會。舉爲財政，又因時間已晚，不及另選，將財政一職，即交與救濟會二十團體將來董事互選之，衆無異議，至六時半始散會云。

●土人亦同情籌賑魯災

●土人亦同情魯災

▲到會之踴躍 社團方面：列席者，有：萬興、和合、本會、仁和會館、嶺東同鄉會、新魯國大夫、舊魯國大夫、廣東人口商聯合會、中華營生會、三申學校、中華中學、華英學校、中華會館、正誼學校、共和會踢球會、文獻堂、指南齋、華僑女學、計十九團體。及商會職員各異人，共六、餘人，極一時之盛。

▲會議情形 三時開會，由商會副會長曾柏君宣佈開會理由，謂今大本會召集各社團開會，為各社團僑界勇躍蒞會，入

當該埠發起籌賑會時，林君聞訊之下，急以戒指當作叻幣五元助賑，其一點愛國之熱誠，良可欽也。又有土人宜勝地司吁申頓亞，亞立管芭沙禮政乎等，各捐銀五元，吉寧人亞母峇里捐銀三元。有土人問之汝何故認捐，對曰，人類當有同情心，及互助之義務，濟南慘案正吾人發表人類互助之機會，昔年歐戰中此間政府曾經籌款賑濟戰區災民，吾人亦曾捐銀助賑，此次捐銀亦會是耳。嗟乎，是若人者，真人類之婆心者也。

彭亨屬都儘埠僑胞愛國熱

席甚致謝忱、然本會正會長黃宗宣君因身體稍有不適、未能到席、由本副會長代主席、不知列位社團及諸君等贊成否、經眾議決手贊成繼即由曾主席宣佈開會理由畢、當即將第一條提案五世餘欽滙南京國民政府、請列位社團及諸君如何解決、言甫終而全體一致舉手贊成該欽滙至南京國府、并議定於最短期間實行、嗣再提出第二條提案聯合組織華僑救濟會、并聲明商會不能領銜須由今日到會者共同組織、請列位討論、一萬興及中華公學代表、均起立贊成由本聯合會組織之、國民黨代表起立請主席將華僑救濟會宗旨指明經眾附議、定名為華僑祖國救濟會、全體通過、因為救濟會董事定額及選舉手續討論多時、結果當

（棚荃投）彭亨屬部儘、乃南洋小埠、商店寥寥、我僑無多、但自濟南慘案、噩耗傳、北望中原、河山變色、僑等雖遠離祖國、但人心未死、能不痛心、每念滅亡之禍、泣下沾襟、爰本國家興亡、匹夫有責之義、特于六月二日、由該埠僑胞、陳祥君李觀洪君、發起招集同僑會議、籌款賑濟山東濟南被害之軍民、以盡國民之天職、一呼百諾、各僑胞先後輸將、瞬息間捐得千餘元、滙歸祖國、以賑卹災黎、如該埠僑胞、地少人稀、有如是之成績、噫、歎雖區區、無甚濟事、然足見僑胞關懷祖國、不落人後、豈非難能可貴者耶、

●來函照錄

●學校擴充需賑之善法

此間亞細亞學堂、本年聘請維校長、辦理英教、
心、事務日見發達、男女學生、增至百五十人、
此次由東慘案發、各生即自動捐資五百元、
該校教職員、嘉其志而再擴充之、將此款轉請亞細亞
女各一分像售券、各界人士無不踴躍購買、最後之督亞冷
費一日之光陰、竟收入有八百餘元、近日將行滙歸祖國矣、此
亦籌款之善法也、若南洋各學校效而行之、則國內災黎加惠不
少矣、愛國僑胞其亦以爲然否、

●吉隆坡學界全體對濟南慘案開靜默追悼大會詳情

▲嶺南僑學校職員更正
石叻總匯新報編輯部先生鈞鑒敬啓者敝埠嶺南僑學校所選定民國十七年職員一正總理爲宋湘君副總理爲曾昆生胡海國兩君財政爲同生隆張居君查數爲保士堂林炳君其是爲黃德輝君一付在當地政府註冊經迭誌前報乃於昨日閱得畫報六月五日載及嶺南僑學校校長消息一段一所謂李君辭職事經總理杜玉輝鍾銘添各董事挽留不獲設饌餞別等語一此稿不知何人投寄實出私心惡意播造畫蛇添足藉此欲博粉飾其自身之惡名耳同人等職責所在現敝校正在籌款建築校舍之時不忍其如此破壞故特寄上敝校職員表一紙以資參考並將來稿仰希照登以免淆惑觀聽是以不得持其究而證明敝校之董事也此上祇請 公祺
正總理宋湘 副總理曾坤生 財政張駒 查數林炳
書記王德輝謹啟
◎代華
十七年九月八日發

●吉隆坡學界全體對濟南慘案開靜
默追悼大會詳情
本坡華僑各校、於六月二日開追悼濟案殉難軍民大會、查是日與會者、有尊孔、運懷、中華、坤成、國民、柏屏、中國、關

司公限有水汽華中大坡集星

THE GREAT CHINA AERATED WATER CO., LTD.

SINGAPORE

南洋兄弟煙草公司

大小各埠均有代售

強氣水

此水其味清香

且其功用者

能治百病

特色沙示

胡梅露

星洲大坡

本公司新辦入口頂大之製水
新機趕到安妥現已開車汽強
水良更進一步如有 貴商欲
承辦公司本坡代理并熱心推
銷國貨者權利優給請移玉至
山仔頂租厘亞街先施保險公
司或到本廠接洽磋商爲禱
本坡代理處
星洲 戲院後街
洽成 厦門街
盧世昌 廣合源街
廠址墨花申律堅田倫門牌四
十號
本廠電話 二八九二
先施電話 一七四六
星洲大中華汽水有限公司佈

德國康寧大藥房

拔毒生肌埋口散

專治

遠年爛肉
花柳疔毒
小兒胎毒
湯火傷
血毒流注

每盒五毛 每打五元

姐姐！
信我說話喇

拔毒生肌埋口散

石叻 吡叻 羅霸 會豐商行 總店代理

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國
尚無發明目下只有專門治咳大醫生
唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防
癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此
忠告有咳諸君速服速服 每瓶二元

世界各埠均有經銷

上海廣州香港一父子大藥廠發行

永遠除根哮喘丸

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目瞪口呆腰彎腑伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之

每瓶一元

世界各埠均有經銷

上海廣州香港父子大藥廠發行

每瓶包內有驗真券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港
 (附告總發行所即有美人畫奉贈并可稽查各經理有無假冒如
 內無券即爲偽藥請勿受欺)

南洋總經理 石叻大馬路 怡保 會豐商店 分售處
 庇能 各藥房

二二二煙枝

清香美味
吸之不厭

阿達斯煙草有限公司出品



每枝一占

△反日運動繼續進行

爲兌現之用，計庫中封存中幣已將及千萬，恢復兌現之舉，不

一變爲二

廣民衆反日之熱烈

本報前接廣東各界反日運動會消息，謂廣東各界反日運動，自廣州各界發起以來，已遍及全省，且日趨熱烈。茲接廣東各界反日運動會消息，謂廣東各界反日運動，自廣州各界發起以來，已遍及全省，且日趨熱烈。茲接廣東各界反日運動會消息，謂廣東各界反日運動，自廣州各界發起以來，已遍及全省，且日趨熱烈。

△反日運動繼續進行

廣州各界反日運動，自廣州各界發起以來，已遍及全省，且日趨熱烈。茲接廣東各界反日運動會消息，謂廣東各界反日運動，自廣州各界發起以來，已遍及全省，且日趨熱烈。茲接廣東各界反日運動會消息，謂廣東各界反日運動，自廣州各界發起以來，已遍及全省，且日趨熱烈。

△中幣恢復兌現之財界預告

市外各屬中央支行復業後，、一日即可實行兌現。意外之空，、一日即可實行兌現。意外之空，、一日即可實行兌現。意外之空，、一日即可實行兌現。

△朱兆年廿八日之政治報告

廿八日，交涉署舉行紀念週，並繼續討論南寧案被日兵殺戮之。交涉署舉行紀念週，並繼續討論南寧案被日兵殺戮之。交涉署舉行紀念週，並繼續討論南寧案被日兵殺戮之。

雖至親亦拒者劣藥雖至仇亦舉者良藥

治人所共知的咳嗽則易若診治人所不知的咳嗽則難矣。治人所共知的咳嗽則易若診治人所不知的咳嗽則難矣。治人所共知的咳嗽則易若診治人所不知的咳嗽則難矣。

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治癩癬或癢癢起粒各種。此最得心的藥名皮膚水治癩癬或癢癢起粒各種。此最得心的藥名皮膚水治癩癬或癢癢起粒各種。

百藥油

治損手爛腳治毒瘡癰腫。治損手爛腳治毒瘡癰腫。治損手爛腳治毒瘡癰腫。治損手爛腳治毒瘡癰腫。

調胃丹

此丹服後不肚痛不微瀉一兩次而止不寒不燥去濕。此丹服後不肚痛不微瀉一兩次而止不寒不燥去濕。此丹服後不肚痛不微瀉一兩次而止不寒不燥去濕。

廣生行有限公司 雙妹牌 花露水 雙妹牌 牙粉 雙妹牌 牙膏 雙妹牌 肥皂 雙妹牌 化妝品

完全國貨

本公司在中國政府註冊完全以華人資本組織而成設製造廠於上海華德路六十九號迄今歷六年矣廠內完全聘用華工物質完全採用華產所製成各種香烟允稱完全國貨且質工精良久蒙海內外同胞極口贊許此次濟南慘案發生凡我國人莫不奮起而提倡國貨誠為救國之根本用以敬告愛國僑胞捲烟一物雖微而年中利權外溢不少凡我中國人必須吸中國烟此不獨挽利權而塞漏卮且可結內而禦外也

請吸

好景香煙



中國華商烟草公司

總公司上海北京路廿六號至卅號

粵局廣州西堤二十一號

港局香港文咸東街五十一號

漢局漢口後成馬路

叻局星架坡牛車水戲院街二十號

的材料、次來賓演說、陸子公發言、兄弟此次被派來閩整理福、兩艘、陸戰隊一營、社會復盛傳僑聞之日人台人、在領事署開、透中國官廳不敢出頭干涉、竟相率重張烟館、至百餘家之多、

